

Ніва

**БЕЛАРУСКІ
ГРАМАДСКА-
КУЛЬТУРНЫ
ТЫДНЁВІК**

№ 13 (1205)

ГОД XXIV

БЕЛАСТОК 1 КРАСАВІКА 1979 г.

ЦАНА 60 гр.

8 сакавіка мінула 25 год з таго дня, калі гарадоцкія жанчыны ўпершыню выступілі з песнямі перад публікай. Дэбют быў удалы, мабілізуе. Потым былі далейшыя выступленні з усё дасканалым мастацкім узроўнем. Спявалі яны польскія, рускія і свае родныя, беларускія песні, спявалі песні народныя і складзеныя Нінай Мушыńskiej, якая была і душой і кіраўніком гэтага калектыву. У свой рэпертуар уключалі яны таксама песні, якія даўно палюбіліся слухачам у выкананні слаўных спевакоў.

На канцэрты гарадоцкага жаночага хору пачалі рабіць заяўкі. Ён выступаў на малых і вялікіх сценах, у малых і вялікіх гарадах, на міжнародным фестывалі моладзі ў Варшаве і там жа на цэнтральных дажынках, а таксама некалькі разоў на Гродзеншчыне ў БССР.

Хто б ведаў у далёкіх і вялікіх гарадах Польшчы, што ёсць такая на Беларэччыне мясцовасць, якую



Юбілейны канцэрт.

назваюць Гарадок, якая „ні то вёска, ні то горад“, як гаварылася ў песні, напісанай Нінай Мушыńskiej!

Жаночы харавы калектыв прыносіў славу многім арганізацыям, ад імя якіх выступалі яны ў шматлікіх песенных конкурсах. І так выступаў ён і ад мясцовага гуртка Лігі жанчын, і ГОКу, і ад ТППР, і ад пажарнікаў, і ад прафсаюзаў, і ад імя Беларускага таварыства. Ужо першы арганізацыйны з'езд БГКТ упрыгожыў хор задумлівымі мелодыямі беларускіх песень. З таго часу ГП БГКТ па меры сваіх магчымасцей аказвае калектыву дапамогу, у асноўным забяспечваючы яго народнымі беларускімі касцюмамі. І трэба сказаць, што намнога бяднейшае было б БГКТ у сваёй культурнай дзейнасці, каб не было гарадоцкага хору, які ўжо 12 год працуе пад мастацкім



Віншаванні прымала Ніна Мушынская.

ЮБІЛЕЙ



За ўсё падзякавала Ніна Дзяванюк.

(Працяг на стар. 4)

(Працяг на стар. 2)

Беластоцкая Ваяводская рада прафесіянальных саюзаў праводзіць цікавае мерапрыемства. У сувязі з 35-годдзем Народнай Польшчы арганізавала яна „Эстраду вынаходлівых, гаспадарлівых і культурных“. Такім чынам важнейшыя гарадскія і гмінныя асяродкі Беларэччыны маюць магчымасць вельмі дакладна прыгледзецца да сваіх здабыткаў у розных галінах жыцця за мінулыя трыццаць пяць год і

дзі з глухого мястэчка вырас у значны гаспадарчы і культурны цэнтр на Беларэччыне, стаў вядомы не толькі ў Польшчы, але і ў многіх краінах. Гэтую добрую славу пашыраюць белскія „Ухвыты“, што 80% сваіх вырабаў высялаюць у звыш 30 краін свету. між іншым у СССР, Японію, Злучаныя Штаты Амерыкі; вытворчасць гэтага завода расце з кожным годам, калі ў 1974 г. яна складала 63,4 млн. зл., то ў 1978 г. яна дасягнула вартасці 108 млн.

нала яно ад пабудовы аднапавярховых домікаў, вясковых кузняў, двух-трёх-класных школак, а цяпер узводзіць навейшыя бальніцы, цэлыя кварталы высотных дамоў, фабрыкі. З заслужаным гонарам яно паказала на сваіх стэндах фатаграму будовы ў Бельску завода электронных элементаў для польскага каляровага тэлевізара. Што ж, актыўны ўдзел ва ўзвядзенні вялікіх аб'ектаў агульнапольскага значэння для гэтага прадпрыемства не навіна — яно

жанчына, на якой згодна з парамі года паказаў колішнія прылады працы і вырабы белскіх сялян. Дасканалая гэта рэч! Цэпэлія не абмінула нагоды, каб пазнаёміць з надзвычайным багаццем форм і дасканаласцю выканаўчага майстэрства белскіх „каробачнікаў“, г. зн. умельцаў пляцення з саломы і лазы, такімі, як М. Бабулевіч з Парцава, М. Карпук са Шчытоў, А. Таранта з Бельска і шэрагам іншых, словам з найвыдатнейшымі прадстаўнікамі

НА СЦЭНУ — РЭГІЯНАЛЬНУЮ ТВОРЧАСЦЬ!

пазнаёміць беластачан з найважнейшымі, найбольш паказальнымі. І так, цэлыя два дні, 3 і 4 сакавіка г.г., ва ўсіх залах будынка беластоцкага кінатэатра „Звёзковец“ панаваў Бельск Падляшскі. Меў што паказаць і чым захаціць.

Хоць і старажытны, рэдка аднатоўваў у сваім мінулым бляскі росквіту і славы, часцей жа ліпеў у цені заняпаду. Толькі за мінулыя тры дзесяцігод-

зл. Крок у крок з „Ухвытамі“ ідзе белская малачарня, якая свае вырабы пастаўляе ў крамы Беларэччы, Узбярэжжа, Шлёнска, а таксама экспартуе амаль у 20 краін свету. Калі ў 1950 г. яна перапрацавала 5 мільёнаў 638 тысяч літраў малака, то ў 1978 г. ужо 64 мільёны 800 тысяч літраў. Яшчэ буйнейшы росквіт уласцівы Бельска-падляшскаму будаўнічаму прадпрыемству. У пяцідзясятныя гады сваю дзейнасць пачы-

ўнесла свой уклад і ў пабудову гуты „Катавіцы“. Прыемныя гэта факты Асабліва, калі яны паказаны як лагічнае, натуральнае развіццё і працяг той незвычайнай прадавітасці і гаспадарлівасці, што ўласціва спакон веку бяльчанам.

У адной з выставачных залаў вучнёўскі этнаграфічны клуб з Бельскіх сельскагаспадарчых школаў абсталяваў вельмі цікавую выстаўку „Вясковая

„белскай саламянай рэспублікі“, вырабы якой вядомы на ўсіх пяці кантынентах зямной кулі. Цешыць і тое, што гэтыя традыцыі народнай вытворчасці маюць дастойныя прадаўжальнікі ў маладым пакаленні. Нават сярод сучаснага і іншай дробязі, што выконваецца на занятках тэхнічнага выхавання белскіх школ, выразна заўва-

(Працяг на стар. 4)

НОВЫ ВЯЛІКІ КОНКУРС НА ВЫКАЗВАННЕ-РАЗВАЖАННЕ

„АБЛІЧЧА СУЧАСНАСЦІ“

„Газета вступлена“ і Дзяржаўнае выдавецтва „Іскры“ аб'явілі новы вялікі конкурс на выказванне-разважанне пад назвай „Аблічча сучаснасці“. Арганізатары, між іншым, пішуць:

„Перад конкурсам стаіць заданне выявіць пацверджання ўласнымі перажываннямі і роздумамі тыя як часта забытыя шляхі і праблемы, якія прыносяць наша сучаснасць і з якімі сустракаецца чалавек.

Наш конкурс агульнадаступны, у ім могуць прыняць удзел усе, незалежна ад адукацыі і працы, якую выконваюць. Значыць, кожны мае магчымасць адкрыта выказацца пра тое, што думае і адчувае, як сам бачыць польскі будзёны дзень і сваю прысутнасць у ім. Калі палічыць, што вахшы выказванні-разважанні варта пераплесці, узабагаціць, напрыклад, сямейнымі лістамі, урывкамі пісаных толькі для сябе дзёнікаў і нататак, характэрнай чытатай з афіцыйнага дакумента ці хронік, або, урэшце, здымкамі — вельмі просім.

Кожны з нас носіць вобраз сучаснасці, існуе ў ёй, па меры сваіх магчымасцей і жыццёвых ідэалаў ажыццяўляе яе, мае рашаючае ўздзеянне на яе аблічча і яе парадоксы. Таму паспрабуйма адказаць, што ў жыцці ў нас выйшла добра, а што не выйшла і чаму? Якая ж твая мерка ацэнкі? Чым у сваім жыцці ты ганарышся, а што хацеў бы выкрасці з памяці? У якіх момантах ты адчуваеш сябе ў згодзе са сваім сумленнем або — не ў згодзе, захоўваеш асабістыя погляды або іх траціш? Што з ідэаламі і марамі тваёй маладосці, як ты іх здзяйсняеш у жыцці? Што гэта абазначае: быць сучасным чалавекам? Паблажлівым да перакананняў і пачуццяў іншых людзей ці наадварот — бязлітасным, бескампрамісным, калі чынебудзь учыніць прэчаць яго перакананням і ўяўленнем аб справядлівасці, хоць бы цаной паражэнняў ці пават часовага разгрому? Хто і чаму ў Народнай Польшчы можа разлічваць на асабісты дасягненні? Ад чаго гэта залежыць: працавітасці, падмацаванай ведамі, адвагі і настойлівасці ці таксама яшчэ ад нечага іншага?

Кожны з нас мае ў сабе акрэсленую колькасць энергіі, ахвоты, магчымасцей, а таксама сваю долю таленту. Як ты і твае знаёмыя спажывае гэты патэнцыял? Што павышае тваю актыўнасць у працы, у жыцці або даводзіць да знеахвочвання і абывакасці, да пасіўнага „абы дзень да вечара“? Наогул, які твой

уклад у дасягненні нашай краіны? Якія паводзіны грамадзян Польшчы найбольш пажаданыя ў нашай сацыялістычнай Радзіме?”

Працы на конкурс, дагэтуль нідзе не апублікаваныя, напісаныя на польскай мове, зразумелым почыркам або на пішучай машыцы з дакладным адрасам аўтара і кароткімі інфармацыямі аб яго ўзросце, адукацыі, месцы работы, прафесіі, членстве ў грамадскіх арганізацыях трэба выслать да 15 чэрвеня 1979 года па адрасу: „Gazeta Współczesna“, 15-950 Białystok, ul. Wesołowskiego 1

з надпісам на канверце: „Oblicza współczesności“. Аўтараў найлепшых прац чакаюць такія ўзнагароды: першая — 15 тысяч злотых, другая — 10 тысяч злотых, трэцяя — 5 тысяч злотых, дзесяць узнагарод па 2 тысячы злотых.

Апрача гэтага, прадбачаецца спецыяльная ўзнагарода Дзяржаўнага выдавецтва „Іскры“ за найлепшую працу, аўтарам якой будзе прадстаўнік маладога пакалення. Самыя каштоўныя працы будуць апублікаваны на старонках „Газеты вступлена“, потым жа яны паявляцца ў кнізе, выдадзенай „Іскрамі“. Аўтары атрымваюць ганарары згодна з абавязавымі нормамі. Арганізатары конкурсу захоўваюць за сабою правы першымі друкаваць прысланыя выказванні-разважанні, не адсылаць аўтарам атрыманых прац і інакш падзяліць узнагароды.

(Працяг са стар. 1)

НЕ РАБІЦЬ, А ЖЫЦЬ ?

шыні магазінер прадаў кулон фоліі вартасцю ў 3801 злотых. З грашмыма і квітанняй пайшоў да гэтага ж намесніка старшын, а той узяў ад яго грошы і квітання, ды й кажа:

— Ведаеш што, Ясь, не пускаяй ты гэтага ў бухгалтэрыю. Гэтая справа і так пройдзе, — і тут жа парваў квітання, 2 тысячы злотых аставіў сабе, а рэшту — 1801 зл. — аддаў магазінеру. Магазінер адразу паймаўся за гарэлку і тут жа ў кабінце намесніка „выдаілі“ разам літроўку, задаволеныя з жыцця...

*

А вось іншы прыклад. У стан абывацтва пракуратура паставіла 15 чалавек, якія махлявалі на бензіне. 6 аентаў са станцыі ЦПН, 6 шафёраў і 3 кантралёры. Падлічана, што за два гады (1975-1977) намахлявалі яны 1 мільён 800 тысяч злотых.

Пракурор Г. Панцэвіч гаворыць, што справу яшчэ яны не закончылі і ўсё паказвае на тое, што пракуратура супольна з міліцыяй знойдуць яшчэ іншых прыхільнікаў прыпынку: мала рабіць, а добра жыць.

Механізм гэтага злачынства настолькі просты, наколькі прымітывны і наўны. Шафёры бралі рахункі на бензін, а бензін самі „эканомілі“ рознымі спосабамі. Напрыклад, штучна наганялі кіламетры. На аснове фальшывых рахункаў прадпрыемствы (было іх разам 17) выплачвалі шафёрам грошы і так накапаліся іх „ашчаднасці“. Напрыклад, аенты са станцыі ЦПН у Вельску выпісалі рахункі на фікцыйны продаж гаручага аж для 213 шафёраў.

Аенты прабавалі прыкрыць сваё махлярства высокімі хабарамі. Пакуль што вядома, што тры інспектары з Беластоцкага прадпрыемства гандлю нафтай прадуктамі палакомліся на хабар ад 35 аентаў ЦПН і прынялі ад іх некалькі дзесяткаў тысяч злотых.

А цяпер усім ім горка прыдзецца разлічыцца перад дзяржавай.

*

У дакументах ваяводскай пракуратуры можна знайсці шмат іншых прыкладаў махлярства, якое вяло злачынцаў да лёгкай нажывы. Адзін з кіраў-

нікоў раённага прадпрыемства будовы дарог і мастоў быў адначасова шэфам уласнага прыватнага рамеснага прадпрыемства, якое таксама будавала дарогі. Вынік — прыватнае прадпрыемства проста квітнела, а ў дзяржаўным — 500 тысяч затрат.

Ёсць у Беластоку прадпрыемства „Бямет“. Там прадукуюць вырабы з серабра. Яго рабочыя патрапілі „заащадзіць“ сабе 170 сярэбраных ланцужкоў, 63 іншыя каштоўныя вырабы і 2,5 кілаграма азатану серабра. Гэтае прадпрыемства толькі распачынае сваю дзейнасць. А ўжо абакралі яго на 50 тысяч злотых.

СКР Хорашч рашыў пабудаваць у „Фастах“ дашок, вату на машыны, якая нікому не была патрэбная. Затраты — больш-менш 200 тысяч злотых. Грошы перайшлі ў прыватныя рукі. Між іншым, адзін з інжынераў, вызначаны на інспектар наглядку гэтай пабудовы, узяў 5300 злотых, хаця ніколі на вочы не бачыў гэтай ваты.

*

На што разлічваюць гэтыя людзі? Аснова, на якой будуць свой зладзейскі дабрабыт, раней ці пазней, так ці інакш рассыплецца ў парашок.

Каб яшчэ пераадолець грамадскую спагаду ці нашу абывакасць да гэтага роду злачынстваў, каб не паўтаралі мы: у мяне не ўкраў, дык што мне да гэтага! То ж у пасёлку, дзе махлявалі кіраўнікі ГСУ, амаль усе аб гэтым ведалі і... маўчалі. Сярод шафёраў, працаўнікоў ЦПН ды іх начальнікаў здаўна агульнавядомай „тайнай“ з'яўляецца спосаб фальсіфікацыі рахункаў. А яны маўчалі. У „Бямеце“ амаль адкрыта „ашчаднасці“ серабра мянялі на гатовыя вырабы, выносілі іх у горад і ўсё было шчыта-крыта. Кіраўніцтва СКР Хорашч таксама ведала, што інжынер-інспектар ніколі не быў на будове, але дырэктар лёгкай рукой падпісаўся пад яго рахункамі за нагляд над будовай.

Значыць, мы самі дазваляем, каб нас абкрадалі.

Віктар Рудчык

Лічбы і факты

У мінулым годзе ў Польшчы 9 тысяч выпускнікоў вышэйшых навуковых устаноў пачало працаваць у сельскай гаспадарцы. Запатрабаванне — амаль на 15 тысяч спецыялістаў у год. А ў дзевяностых гадах сельскай гаспадарцы спатрэбіцца звыш 20 тысяч работнікаў з вышэйшай адукацыяй штогод.

(яц)

У ГЭТЫМ ТЫДНІ

365 гадоў назад

7.4.1614 пам. Эль Грэка (сапр. Да-меніка Тэатакопулі), іспанскі жывапісец, адзін з выдатнейшых прадстаўнікоў маньерызму.

170 гадоў назад

1.4.1809 нар. М. Тогаль, рускі пісьменнік. Самы значны твор „Мёртвыя душы“.

130 гадоў назад

3.4.1849 пам. Ю. Славацкі, польскі паэт і драматург. Выдатны рамантык. Пахаваны ў Вавелі.

75 гадоў назад

6.4.1904 нар. М. Хведаровіч (сапр. Чарнушэвіч), беларускі паэт.

30 гадоў назад

4.4.1949 утв. Арганізацыя паўночна-атлантычнага дагавору (НАТО), замкнёны агрэсіўны ваенна-палітычны саюз, накіраваны супраць сацыялістычных краін.

7.4.1949 Сейм прыняў закон аб ліквідацыі непісьменнасці.

7.4.1949 Сейм прыняў закон аб ахове прыроды. Была створана Дзяржаўная рада аховы прыроды.

3.4.1909 пецябургская „Ніва“ паведамляла: „Агульная колькасць сербскай арміі акрэсліваецца ў 300 тыс. чалавек ва ўзросце ад 20 да 48 год. Ужо мабілізаваны ўсе сербы, здольныя насіць зброю, апрача тых дывізіяў сталага кадра агульнай колькасцю ў 75 тыс. штыкоў, пад ружожо прызваны ўсе тры разрады запасных, якім ужо раздадзены ружжы і баявыя запасы, прычым 50 тысяч ружжаў засталася яшчэ для добраахвотнікаў“.

Ніва

BIALORUSKI TYGODNIK SPOŁECZNO-KULTURALNY

ODZNACZONY ZŁOTĄ ODZNAKĄ
„ZASŁUŻONY BIAŁOSTOCZYZNIK“
Organ Zarządu Głównego Białoruskiego
Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego

ADRES REDAKCJI

Niwa
ul. Wesołowskiego 1
15-950 Białystok, skr. poczt. 149
tel. 2-52-41

Wydawca:
RSW „Prasa-Książka-Ruch“, Przedsiębiorstwo
Wydawniczo-Kolportażowe w Białymstoku.
Prenumeratę na kraj przyjmują Oddziały RSW
„Prasa-Książka-Ruch“ oraz urzędy pocztowe
i doręczyciele. Cena prenumeraty rocznej
30 zł. 90 gr. Prenumeratę ze zniżką wysyłki
za granicę, która jest o 50% droższa od prenu-
meraty krajowej, przyjmuje RSW „Prasa-
Książka-Ruch“, Centrala Kolportażu Prasy
i Wydawnictw, ul. Towarowa 22, 00-955 War-
szawa, konto PKO nr 1581-71.
Indeks 34911/34971
B.Z.Graf. Zam. 609. Nakład 7700 egz. S-2

„Ніва“ 1 красавіка 1979 г.
№ 13 (1205) 2 стар.

TELEWIZJA WARSZAWA

Sobota 31 III — 6.00 TTR. Mat. 6.30 Biol. 9.00 Dla kl. VIII Nauka o czł. 12.45 TTR. Geogr. 13.25 Hod. zwierz. 14.35 Pr. dnia. 14.40 Radzi-
my rolnikom. 14.50 Obiektyw. 15.10 Dziennik. 15.20 Orbita. 15.30 Dzień dobry, tu telewizja. 16.10 Latarnia Czarnoksiężka. 16.40 O czymś innym — film czeski. 18.05 Szanujmy wspomnienia. 19.00 Przygody Bolka i Lolka. 19.10 Siódemka. 19.30 Dziennik. 20.15 Życie na gorąco — serial. 21.55 P. nożna. Arka-Zagłębie. 22.35 Dziennik. 22.40 L. J. Kern: Alarm miłosny — pr. rozr.

Niedziela 1 IV — 6.45 TTR. Geogr. 7.15 Hod. zwierz. 7.45 Now. w domu i zagr. 8.10 Emery-
tura dla rolników. 8.20 Telewizjada. 8.55 Pr. dnia. 9.00 Teleranek. 10.20 Antena. 10.45 Tadzy-
kistan. 11.45 Dziennik. 12.00 Rolnicze rozmowy. 12.30 Poranek symf. 13.20 Magazyn motor. 13.50 Z kamerą wśród zwier. 14.15 Teatr TV. W. Szekspir: Wesołe kumoszki z Windsoru. 15.45 Los. Dużego Lot. 16.00 Curro Jimenez — ostatni odc. 17.00 Tele-Echo. 18.00 Sport. 19.00 Wieczor-
ny. 19.30 Dziennik. 20.15 Rodzina Polaniec-
kich — odc. V ser. 21.40 Hokej. Szwecja-ZSRR. 21.55 Mortale i inni — pr. rozr.

Poniedziałek 2 IV — 12.45 TTR. Hod. zwierz. 13.25 Upr. rośl. 15.25 Pr. dnia. 15.30 NURT — mat. 16.00 Obiektyw. 16.20 Dziennik. 16.30 Zwi-
erzyńiec. 16.55 Śmierć Varioli Major. 17.20 Wes-
terplatte — dramat woj. 19.00 Wiercik. 19.10 Siódemka. 19.30 Dziennik. 20.15 Teatr TV. G. Gorin: Prawdomówny kłamca. 21.50 Dziennik. 22.05 Jak?

Wtorek 3 IV — 6.00 TTR. Hod. zwierz. 6.30 Upr. rośl. 9.00 Dla kl. VI J. pol. 10.00 Dla klas najml. Czerwone, żółte, ziel. 13.25 TTR. Mat. 14.00 Mech. rol. 15.25 Pr. dnia. 15.30 Klub Seniora. 16.00 Obiektyw. 16.20 Dziennik. 16.30 Moja ulica — pr. rozr. 17.00 Studio Mł. 17.30 Stawka. 17.55 Sonda. 18.20 Między nami jaśkiniowcami — ser. 18.50 Radzimy rolnikom. 19.00 Miś Uszatek. 19.10 Siódemka. 19.30 Dziennik. 20.15 Czerwone i czarne — odc. V ser. 21.30 Świadkowie. 21.50 Camerata. 22.15 Dziennik. 22.30 Pr. publ.

Sroda 4 IV — 6.00 TTR. Mat. 6.30 Mech. rol. 8.10 Dla kl. VIII Chem. 9.00 Dla kl. VI Fiz. 12.00 Dla kl. VII—VIII Wych. muz. 12.45 TTR. Fiz. 13.25 Chem. 14.30 W drodze do nowego. 15.25 Pr. dnia. 15.30 NURT — naucz. poczt. 16.00 Obiektyw. 16.20 Dziennik. 16.30 Entliczek-słowniczek. 16.55 Piosenki i muzyka P. Figla. 17.20 Dom i my. 17.35 Los. Małego Lot. 17.50 Życio-
rysy współczesne. 18.15 10 minut. 18.30 Śród-
ziemnomorskie przygody — wł. ser. dok. 19.00 Cypisek syn rozbójnika Rumcajsa. 19.10 Sió-
demka. 19.30 Dziennik. 20.15 P. nożna. POLSKA—
WĘGRY. 21.50 Dziennik. 22.05 Koncert inaugurują-
jący Dni Kultury Polskiej w Moskwie.

Czwartek 5 IV — 6.00 TTR. Fiz. 6.30 Chem. 9.00 Dla kl. I lic. J. pol. 10.00 Dla kl. II lic. J. pol. 11.05 Dla kl. VIII i I lic. Przyp. obr. 12.55 Dla kl. IV lic. J. pol. 13.40 TTR. J. pol. 14.10 Fiz. 15.25 Pr. dnia. 15.30 Decyzje piętnastolatków. 16.00 Obiektyw. 16.20 Dziennik. 16.30 Czwartek TDC. 17.30 O wronach prawie wszystko. 17.55 Skarbiec. 18.20 Polygon. 18.50 Radzimy rolni-
kom. 19.00 Odwiedziny książkowego Piotrusia. 19.10 Siódemka. 19.30 Dziennik. 20.15 Teatr Sen-
sacji. E. Mason. T. Willis „Dni zemsty“. 21.10 Pegaz. 21.55 W minutę po premierze. 22.30 Dzien-
nik. 22.45 Ngdy więcej.

Piątek 6 IV — 6.00 TTR. J. pol. 6.30 Fiz. 8.10 Dla kl. VII Geogr. 9.00 Dla kl. V Geogr. 11.05 Dla kl. I—III lic. Wych. tech. 12.45 TTR. J. pol. 13.25 Mat. 15.15 Red. szk. zap. 15.25 Pr. dnia. 15.30 NURT — ped. 16.00 Obiektyw. 16.20 Dziennik. 16.30 Piątek z Pankracym. 16.55 Co trzy lata w Bydgoszczy. 17.20 Magazyn motor. 17.50 Ewa Szelburg-Zarembina — film dok. 18.30 Profesor i panna — ser. 19.00 Osiołek poznaje świat. 19.10 Siódemka. 19.30 Dziennik. 20.15 Ma-
gazyn studia gama. 22.05 Dziennik.

ТЭЛЕВІЗІЯ МІНСК

Піątek 30 III — 7.50 Spektakl. 14.05 Film fab. 17.00 Koncert. 17.25 Film fab. 19.35 Panorama film. 21.25 Sport.

Sobota 31 III — 13.10 Krótkometraż. film fab. 15.15 Nie do wiary. 16.15 Koncert. 17.55 Film fab. 19.35 c.d. filmy fab. 19.35 Sport.

Niedziela 1 IV — 10.00 Film fab. 13.00 Spektakl. 15.05 Koncert życzeń. 15.50 Klub film. 16.50 Film anim. 17.00 Panorama międzynarod. 17.45 Cyrk. 18.10 Spotkanie z S. Michałkowem. 20.35 Sport.

ГАВОРЫЦЬ БЕЛАСТОК!

Беларуская радыёперадача: субота.
12.05 — 12.25 (UKF)

КІНО

Białowieża Abba — szwedz. 3-4. Godzina mi-
łości — szwajc.-nor. 5-6. Bez ojca — radz. 7-8.

Bielsk Podl. Godzilla kontra Gigan — jap. 2-3. Bilet powrotny — pol. 4-5. Edukacja specjalna — jug. 6-7. Czeka na pana dziewczyna — radz. 8.

Czyż Azył — pol. Wielka podróż Agaty Schei-
gent — NRD 4-8.

Gródek Mandingo — USA 7-8.

Hajnówka Chonatown — USA 2-4. Nagonka — jug. 5-6. Nie strzelać do nauczyciela — kanad. 7-8.

Michałow Gang Olsena wpada w szal — duń. 3-4. Cenny depozyt — fr. 5-6. Zanim nadej-
dzie dzień — pol. 7-8.

Mielnik Serpico — wł. 4. Wspaniały mężczyzna — buł. 7-8.

Milejczyce Próba ognia i wody — pol. Mara-
tończyk — USA 4-8.

Narew Antyki — pol. Powrót straconych — jug. 4-8.

Nurzec Rocky — USA 5-6. Bilet powrotny — pol. 7-8.

Orla Niedokończony utwór na pianolo — radz. 4-8.

Rajsk Trędowata — pol. Eklisr młodości — rum. 4-8.

ВАРШАЎСКІЯ ПЕЙЗАЖЫ

Мая ноч
Цудоўная
Вялікая
Цікаяя.
Яна — магазін
З прошлым сардэчным смехам
З чалавечым словам
З зялёным лугам.
Усё тут наша.
Няма купцоў
І купляючых.
Мая ноч
Вялікая.
Яна адкрывае сёння
Другі магазін.
А тут
І спалены цень надзеі
І сум
І туга
І збураны мары назаўсёды.
Перада мною
Дарога
У пусты
Халодны
Чужы магазін
З купляючымі
Усмішкамі
Словамі
Мары....

Пяройдзе сон
І ты
Усё зноў зменіш...
Рассунеш мозг
Ні халоднай кроплі дажджу
Ні шкідэтай
Чужых і сваіх
Слоў.
Будзеш плаваць
Датыкаць пальцам
Паўмёртвых
І паўжывых яшчэ
Пачаткаў — канцоў...
Пачатак — канец.
Ёсць і няма ў тым
Адлегласць крэпак
Дарогі з пыталнікаў клічнікаў.
Пачатак — канец.
Круг
Тут можна
Часам
Нават павольна віруючы
Выпасці...

Апрапаеш штодзённа
Свой шкідэт
У мары.
Апрапаеш шалёную канструкцыю
Свайго чорнага века
У розныя словы.
Словы гладкія
Словы — камяні
Словы — цені слоў.
Завешаны
У пустым маўчанні
Ты маўчыш...

Няма сонца
Няма кветак
У тваім сэрцы.
Ты сніш
Далёкае дзяцінства.
Паменшылі вочы
Уключыш
Свой маленькі аўтамат
У сэрцы.
Не пачуеш ты
Твае думкі
Бягуць няспынна
Да цёплых матчыных рук
Да роднага месца...
А мо гэта быў толькі сон
Дзяцінства сваё
Ты ў фантазіі
І мараш стварыць?

У чорнае горла кветак
Атрутай уваходзіць тут дождж.
Зярытку пяску
Што адарвалася ад свайго берага
Наўзгодзе жыць тут з паветрам.
Тут можна
Нават
Рэзаць сэрцы
Без болю.
Ісці б далей?
Перад табой толькі масты
Што вырастаюць
Падаюць
Уваскрасаюць...

Надзея Артымовіч

БЕЛАВЕЖА

СТАРОНКА ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКАГА АБ'ЯДНАННЯ ПРЫ ГП БГКТ.

* * *

Ці я нясмелы?
Але навошта крычаць тады праўду,
калі яе
зразумець ніхто не хоча?

* * *

Ці хтосьці калі-небудзь зразумее
без слоў
музыку маіх палаючых жыл,
у якіх кроў
як кіпечень
булькае?

Іштван Дабі



СТРАШЭННА ПЛАКАЎ МАЛЫ ЯКАЎ

Адмупцавалі небараку
За тое, што сястрычку тоўк.
Страшэнна плакаў малы Якаў,
А калі змучыўся — замоўк.

Матуля кажа: — Богу дзякуй,
Замоўк урэшце, роў ды роў.
Адказвае на гэта Якаў:
— Як адпачну, дык буду зноў.

Віктар Швед

СВЯТАЯ НОЧ

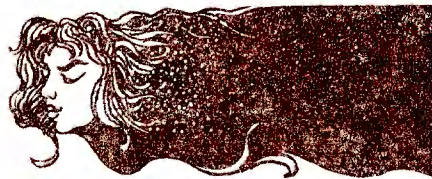
10

Спіць дзень.
Са спраў зямных
ачышчана дарога.
Туман
лугамі травяністымі брыдзе.
Такі спакой...
Толькі
надзея і трывога
лунатыкамі
ходзяць у ва мяне.

11

Я чую,
прыходзіць ты часам —
у росах,
у ляскаванні цёрніц,
у крыку варон,
з касой за плячыма,
ў духмяных пакосах,
то казкай чароўнай
уліваецца ў сон...
І бачу прасторы
цудоўнай краіны —
белыя коні
лугамі плывуць,
неаб'езджаныя коні
некаваным капітам
па нябрытай раўніне
ўзор шчасця ткуць.
І зочацца бегчы.
Душа цягне
да коней.
У зялёным раздоллі
світае дарога.
Ды жаль,
паратод мой
на якары тоне —
скупавата з надзеяй,
трывогі замнога.

Міхась Шахавіч



* * *

Каханне прыйшло
як прыходзіць прыцель
як квітненне
у майскія вішні
як сонца ў пішаніцу
з-пад неба
мы адчулі што вусны
не ліпнія
мы адчулі што грудзі
патрэбныя
ты прыйшло занялося работай
аб'яднала самоту з самотай
і з палеткаў сэрцаў-адлогаў
праляжыла у радасць
дарогу

Алесь Барскі



ВІСНІК ЛІТАРАТУРНАГА КОНКУРСУ

На конкурс за месяц люты было
прыслана восем твораў, у тым ліку
шэсць вершаў і два апавяданні. Тво-
рам месяца стаў верш Пятра Байко
„Адкладаеш сібіу часу“. Віншум.
Чакаем наступных удзельнікаў. Пры-
памінаем, што творы павінны быць
напісаны на беларускай мове. Віншу-
ем таксама Юрку Трачука за све-
жасць задумкі і жадаем поспехаў у
яе перадаванні.

Тэлевізар гудзеў, бы злы-
дзень. Цямнела. Цені сы-
шчыкамі хаваліся па кут-
ках, хітра падглядаючы.
Рабілася нейка сумна, па-
нура. Пакой нагадвае вя-
лікую труну, над якой зачынялася
века, хаваючы ўсе падзеі і радасці.
Было нейка пуста ды нечага не хапа-
ла. За акном далёка-далёка, дзе лес
вітаецца з дзяцлядамі, засынаў дзень.
Сям-там яшчэ віднеліся камкі хмар,
бы спозненае на начлег стадка аве-
чак, але і тыя хаваліся.

Якуб сядзеў і, тупа ўглядаючыся ў
гэтае апаламляючае люстра, думаў:
па якую халеру туманяць людзям га-
ловы ды псуець нервы? Вось і цяпер
нейкая паўголая жанчына спявала
нейкую звар'яцелую песню. Якубу ра-
білася жаль гэтай грэшнай пакутні-

што падслухаў гутарку сына з жон-
каю.

— Ведаеш, Манька, — гаварыў ён
да жонкі, — наш стары нейка прыту-
пеў, часамі сядзіць і гадзінамі гля-
дзіць кудысь далёка-далёка, быццам
аглох.

— Склярроз. — Да лекара яго трэба,
у балыніцу палажыць, хай падле-
чаць. Не дбаеш пра бацьку.

— Бач, халера яе, — думаў Якуб.
— Нібы такая добрая, а пазбыцца ўжо
хоча. Век пражыў без лекара. А тут
раптам склярроз. Грошы за гаспадар-
ку забралі, а цяпер стары не патрэб-
ны. Ах Божа, ты мой Божа, — уз-
дыхнуў Якуб. — Так яшчэ пажыць
хочацца. Вырвацца б з гэтай труны.
Уцячы туды далёка-далёка, у поль-
ны прастор, у глуш лясную, пачуць
кумканне жаб на змярканні ды спеў



цы, але думаў ён не аб ёй, задумоў-
ваўся над сваім становішчам. Ужо
больш як год у гэтай турме. Ані лю-
дзі да цябе, ані ты да людзей, дзе-
вяты паверх. Ды яго і нікуды не пус-
калі.

— Чаго будзеш лазіць? — гаварылі.
— Стары ты ўжо, адпрацаваў, пася-
дзі, тэлевізар паглядзі.

Добры быў ён, гэты сыноч, але ча-
сам гэтая дабрата горлам пачынала
Якубу вылазіць. Але пра гэта бацька
стараўся не думаць, тым больш, што
сын ляжаў на ложку і чытаў. Ды і
чаго тут грашыць — чыста, суха,
цёпла, ежа нядрэнная, ну і чаго яш-
чэ? Але нешта псавалася, непакоіла.
І Якубу здавалася, што сын за ім со-
чыць, быццам бы хоча пранікнуць у
яго душу. Якуб палохаўся, што такія
думкі прыходзяць, але непакой не
даваў спаць па начах. Тым больш,

салаўя, паслухаць, як зямля ўзды-
хае ды плача буйнымі росамі, уба-
чыць яшчэ кволенскія маладыя па-
расткі збожжа. бабскае ле...

Раптам востры гук званка, бы бізун,
сцэбануў па Якубавых думках. Усха-
піўся, каб адчыніць, але сын даў
знаць рукой, што сам. Сцішыў тэле-
візар, вышаў у калідор, шчыльна за-
чыняючы за сабой дзверы. Заўсёды
гэтак рабіў, калі нехта прыходзіў.
Якуб слухаў.

— Можна ўжо па мяне, — мільгану-
ла нядобрая думка. Падшоў да
дзвярэй. У калідоры было некалькі
асоб. Сын быў нейкі ўзрадаваны, сма-
яўся. Пайшоў ў гасцінны пакой! Пэў-
на, будзе вышўка, а пасля? Пасля
прыдуць і забяруць мяне ў балыніцу.
Гэтая недарэчная думка прыбіла яго.
Унутры нешта абарвалася і такі жак
авалодаў ім, што з месца не мог

крануцца. Здавалася, што ўсё ягонае
жыццё маланкай мільганула перад ва-
чыма і гromaм рассыпалася ў дробны
мак. Крыху ахаладзеўшы, падшоў
да акна і, адхіліўшы фіранку, глянуў.
Закруцілася ў галаве. Ледзь не ўпаў.
Ухапіўшыся за акно, прыгледзеўся
лепей. Чорная мазь ночы ахутвала
ўвесь свет, а ён, быццам завешаны ў
нейкай клетцы пад самымі хмарамі.
Кругом мільгацелі дробныя агеньчыкі
рознаколернага святла. Яны, здаецца,
бегалі, мітусіліся ды паўзлі. То гас-
лі, то зноў загараіліся. На фоне гэ-
тай чорнай плахты ледзь відавочна,
далёка-далёка, здаецца, у тым баку,
дзе стаяла яго Альшанка, раз-пораз
бліскалі маланкі, асвятляючы агром-
ныя звалы хмар.

Якуб адшоў ад акна і разгублена
разглядаўся па пакоі. Хацелася кры-
чаць, што ён здаровы, што яму няма
патрэбы лячыцца, але баяўся, што гэ-
тым разгневае сына і нявестку. Ці-
хенька адчыніў дзверы і выгледнуў на
калідор. Не было там нікога. Толькі
з гасціннага пакоя далятаў вялікі
смах, гутарка, грывнула „многае ле-
та“. Вышаў у калідор, потым, пханы
нейкай сілаю, націснуў клямку га-
лоўных дзвярэй. Апынуўся на схо-
дах. Сышоў уніз.

Нікога не было. Стаяла такая цішы-
ня, што ён аж спалохаўся. Ужо ха-
цеў вярнуцца, калі раптам... недзе
зверху моцна хлопнулі дзверы, пачу-
ліся гнеўныя галасы.

— Гоняць, — мільганула думка.
Якуб кінуўся хутчэй уніз і выбег на
вуліцу. Тут было пуста. Цёплы пах
паветра ўдарыў у ноздры, дадаючы
нейкай сілы і бадзёрасці. Прыгнуў-
шыся як мага бліжэй зямлі, перабег
на другі бок, дзе рос малады хмыз-
няк, і расплыўся ў чорнай ліпеньскай
ночы.

Уладзіслаў Дваракоўскі

„Ніва“
№ 13 (1205)

1 красавіка 1979 г.
3 стар.

ГМІННЫЯ НАВІНЫ

СУВЯЗЬ НА БЕЛАСТОЧЧЫНЕ

У Беластоцкім ваяводстве дзейнічаюць 162 паштовыя ўстановы. Колькасць іх далёка не дастатковая. Многія з устаноў не маюць навішага тэхнічнага абсталявання. Не хапае кадраў, асабліва для абслугоўвання кліентаў у акеіцах. На Беластоцччыне тэлефона чакае больш 14 тысяч чалавек. Усе з-за таго, што вельмі павольна ідзе пабудова тэлефонных цэнтраляў ды тэлекамунікатыўных ліній. Будаўнічыя прадпрыемствы не горніцца да такога роду інвестыцыяў, а калі ўжо што-небудзь пачнуць, пабудова іх зацягваецца гадамі.

Зараз разбудовваюцца аўтаматычныя цэнтралі ў Лапах і Бельску. Сёлета распачнецца пабудова аб'екта тэлефоннай цэнтралі на 4 тысячы нумараў на Антанію ў Беластоку. Апрача таго, распачнецца пабудова будынка цэнтралі на пасёлку Выгода.

У 1978 годзе вельмі шпаркім тэмпам развівалася аўтаматызацыя тэлефоннага спалучэння ў гарадах. Зараз звыш 80% цэнтраляў мае аўтаматычныя спалучэнні. Плануецца далейшая разбудова аўтаматычных міжгарадскіх спалучэнняў.

Варта адзначыць, што ўжо ўсе паштовыя ўстановы ў сядзібах гмін маюць тэлефонныя апараты, якімі карыстаюцца гмінныя ўпраўленні і іншыя ўстановы.

НАЙАКТЫЎНЕЙШЫЯ МАСТАЦКІЯ КАЛЕКТЫВЫ

У бельскіх школах актыўна працуе пяць мастацкіх калектываў, танцавальныя калектывы і духавыя аркестры. Найбольш дасягненні дабіліся мастацкія калектывы з сельскагаспадарчых школ (ЗСР) і медыцынскага ліцэя.

Калектыв ЗСР існуе ўжо сем гадоў і выступаў больш 400 разоў з канцэртамі на тэрыторыі ўсёй Польшчы, а нават у Саветскім Саюзе. Вядомы ён пад назвай „Падляшскія зязюлі“.

Вакальны калектыв „Світанне“ з медыцынскага ліцэя выступаў на Шлёнску, у Любліне, Седльцах, а таксама ў Кіеве і Адэсе. Дзейнасцю аднаго і другога калектыву кіруе Мікалай Турковіч, які ўсё сэрца аддае музыцы.

Маладзё спамінутых калектываў удзельнічае ў аглядах маладзёжнай польскай песні, у конкурсах беларускай песні, арганізаваных Беларускай грамадска-культурным таварыствам. Супрацоўнічае яна з Домам культуры ў Бельску. Ахвотна збіраецца на канцэрты Варшаўскага камеральнага аркестра, хору Варшаўскага ўніверсітэта і іншых.

БУДУЦЬ ЛЕННЫЯ ДАРОГІ

Гмінныя ўлады многа ўвагі прысвечваюць справам пабудовы і рамонтаў дарог.

У мінулым годзе ў Міхалоўскай гміне былі адрамантаваны дарогі на адрэзках: Круглы Лясок — Аднога, Навасады — Цісоўка і Аднога — Мацейкава Гара. У бягучым годзе будзе праведзены рамонт дарогі з Залешан у Шымкі.

Сёлета ў Сакольскай гміне будзе пабудавана 2 кіламетры жвіровай дарогі і праведзена кансервацыя 8 км дарог.

У гэтым годзе ў Заблудавскай гміне ў рамках грамадскага пачыну будучы мадэрнізаваны дарогі: з Рыбалаў у Рэпнікі (на адрэзку 4 км), з Заблудавы ў Крыніцкія (2 км), з Рафалоўкі ў Камёнку (2 км), з Жукаў у Крыніцкія (1,5 км) і з Ахрэмавіч у Малынку (1 км).

ДЗЕ НАЙБОЛЬШ?

У студзені найбольш грошай на НФОЗ сабрала ў Сакольскай, Чыжоўскай, Дуброўскай, Тыкоцінскай і Бельскай гмінах.

ГАСПАДАРКІ СКР

Спудзельні сельскагаспадарчых гурткоў на Беластоцччыне пачынаючы ад 1974 года загаспадарылі 22 тысячы гектараў зямельных угоддзяў. Апрача таго, амаль 4 тысячы га здаўна запущанай зямлі вярнулі да сельскагаспадарчай прадукцыі. Найбольш у гмінах: Шудзялава, Міхалова, Дуброва і Нурэц. У 1977 годзе СКРы прадалі дзяржаве 22 тысячы тон збожжа. У 1978 годзе жыўёлаводчыя гаспадаркі СКР прадалі дзяржаве 5200 тон мяса. У апошнія гады была адрамантавана і пабудавана значная колькасць інвентарскіх будынкаў на 30 тысяч месц, у тым ліку 18 пакінутых сялянскіх аб'ектаў і 27 будынкаў з ПфЗ.

(Працяг са стар. 1)

жаецца зацікаўленне вырабамі з саломкі, відаць пошукі новых форм.

Надта ж прыемным і паказальным прад'яўленнем гэтай усебаковай адаронасці Бельшчыны з'яўляюцца карціны маладога селяніна з вёскі Парцава Мікалая Себясевича. Ён гаспадар і адначасова вучань завочнага сельскагаспадарчага тэхнікума, вольны ад заняткаў хвіліны прысвячае ўваскрашэнню фарбамі на палатне мінулага Бельшчыны. І трэба прызнаць, што гэтая вымагаючая і значных ведаў і мастацкага даравання візія выходзіць у яго надта ж прывабная, працягвае яна і расшырае лепшыя традыцыі народнага жыцця.

Свае выдатныя дасягненні ў галіне развіцця асветы Бельск паказаў не толькі на зграбіна падрыхтаваных стэндаў, але і на сцэне. Не дзясаткі, але

НА СЦЭНУ — РЭГІОНАЛЬНУЮ ТВОРЧАСЦЬ

сотні дзяцей і моладзі спявала, танцавала, вадзіла карагоды, гуляла і чаго толькі, уважліва даводзячы, што маладое пакаленне бяльчан і само здольнае і мае вельмі здольных і працавітых педагогаў. І тут не магу ўстрымацца ад заўвагі, што ў песнях, танцах, ігры на інструментах і іншых формах мастацкай дзейнасці на Бельшчыне славяцца не толькі вучанцы, але і вучні, гэта значыць хлопцы, якіх чамусьці на сцэну зусім не пускалі, а шкада!

Выступленні мастацкіх калектываў былі на высокім узроўні, прадуманыя і належна падрыхтаваны, але ці бельскія арганізатары культурнага жыцця не ведаюць таго, што ў спяванні „Зязюлькі“ ніхто не пераўзыхдзе „Мазоўша“, не ўдасца гэта і бельскай „Перапёлцы“. Хоць галаскі ў бельскіх гарцэраў напраўду як званочкі, але песенек з рэпертуару „Гавэндзі“ ніхто лепш не заспявае, як сама „Гавэнда“. Тое самае трэба заўважыць і пра рэпертуар ін-

шых бельскіх калектываў. Бяльчане, чэрпаючы поўнай горсцю з уласнай багацейшай крыніцы народнай песні, народнага тапца і народнага касцюма! Бельскі рэгіён надзвычай багаты цудоўнымі мелодыямі, і нашо „пазычаць“ песні з Вялікапольшчы, ці Калецкага, калі сотні не менш дасканалых сваіх уласных спяваецца ў Бельску, Відаве, Парцаве, Плёсках? Ці ёсць якая-кольы патрэба шыць дарагія куляскія ці лавіцкія касцюмы, калі ёсць не менш красачыны ўзоры падляшскіх народных касцюмаў? Чаму беластаччане не пачулі выступленняў славутых бельскіх „Васілёчкаў“? Чаму калектывы „Іскрынікі“ з Бельскага беларускага ліцэя не заспяваў ніводнай беларускай песні? Па якой прычыне не было на сцэне спеўных дзяўчат з Плёскаў? Няўжо арганізатары мерапрыемства пасаромеліся прывезці ў Беласток прыгожых маладзёў у народных саянах, напругах, фартушках, хустках з Дзяніс-

каў, Храбалоў, Райска, Арэхаўч? Чаму...

Так, пытанніў можа быць вельмі многа, бо шмат што было зроблена не так. Але найбольш балюча адчувалася пагарда і абьякаваць арганізатараў да рэгіянальнай бельскай народнай песні, танца, касцюма. Можна іменна таму мала, вельмі мала было беластаччан у глядзельнай зале „Звёзкоўца“. Што ж, беластаччане любяць сваю Беласточчыну, усе яе рэгіёны ад Бугі і да Бебжы, і маюць добры густ і яшчэ лепшы шух.

Бельск быў першым на „Эстрадзе вынаходлівых, гаспадарлівых і культурных“ у Беластоку. Трэба спадзявацца, што наступныя гарады і гміны не паўтараць яго памылак і пакажуць арыгінальную прыгасоўваць народнага мастацтва сваіх мясцовасцей.

Мікалай Гайдук



Мікалай Грыгарчук. Жываніс. „Цёмны лес“. 1966 год. Фота М. Гайдук.

УСПАМІНЫ (13)



АКАРДЭАНІСТ ХВАЛОЕЦКА

Год 1958. Старэйшы сын у войску. У пачатку студзеня збіраўся ехаць да яго на прысёгу. Ажно нечакана з'яўляецца Аляксей Казёл — сакратар ГП БГКТ.

— Мушыньская, золатка, — просіць, — ты столькі разоў выручала, не адмаўляй і гэтым разам. Ведаю, што прысяга сына — вялікая падзея ў тваім жыцці, — пераконвае, — але ў нас склалася так няўдачна: хор дэкамлектаваны. А просіць нас у Варшаву на цэнтральную ўрачыстасць з нагоды 40-годдзя БССР. Няма з чым паказацца. Нейк знялі мужчынскі хор, едзе танцавальная група. Вы нам патрэбны, як у сушу дождж.

Сакратара гэтага шанавала я за арганізатывную кемлівасць. Гэта па-пер-

шае. Па-другое, бачыла, як на ўспамін аб Варшаве гарэлі вочкі маіх сябровак. Трэцяга студзеня наша тройка: жартаўлівая Ніна Цыванюк (сапрана), тэмпераментная частушніца Саша Яроцкая (альт) і я (закарузлае сапрана, якое па неабходнасці спявала другім алтам), далучыліся да групы, якая выязджала з таварыства. Амаль не забыла пра акардэаніста. Віктар Яроцкі! Музыкант нявопытны. У такім складзе скорым поездом паехалі ў Варшаву.

На Віленскім вакзале чакаў нас ужо аўтобус і мы адразу паехалі ў філармонію на генеральную рэпетыцыю. Тут таксама меў адбыцца і канцэрт. Пасля рэпетыцыі ў нашым распрадажні было дзве гадзіны часу і мы, па просьбе Віктара, выйшлі ў горад. Пайшлі ў напрамку ЦДТ, пракаталі Віктара на эскалатары, паабедзілі і вярнуліся ў філармонію. Віктар у таямніцы прызнаўся мне, што чым бліжэй канцэрта, тым большы страх апаноўвае яго.

— Я так хацеў убачыць сталіцу, — сказаў ён, — а цяпер шкаду, што згадзіўся з вамі ехаць.

Я старалася пераканаць яго, што гэта нармальнае хваляванне, якое перажывае перад выступленнем кожны артыст, і што яно прадказвае поспех. І наогул аб гэтым яшчэ будзе час думаць.

Маўчаў. Аднак па твару відаць было, што выступленне так захапіла яго ўвагу, што ўсё іншае страціла для яго ўсялякі сэнс.

Былі мы ўжо ў філармоніі. Гардэроб, у якім мы апынуліся, быў вялікі і кам-

(Працяг са стар. 1)

ЮБІЛЕЙ

кіраўніцтвам таленавітага і адданана настаўніка Сцяпана Копы. І ў конкурсах на беларускае песню, і на народных фестывалях БГКТ, і на з'ездах нашага таварыства, і з нагоды розных гадавін і свят гарадоцкі хор ніколі не падвёў. Заўсёды захапляў слухачоў, крапаў самыя глыбокія людскія пачуцці сваімі песнямі.

Актыўнасць іх не слабее. Не старэе любоў да песні. Здаецца, зусім нядаўна адзначалася дваццатая гадавіна гарадоцкага хору. І наступныя пяць год, непрыкметна праімчалі. І вось 10 сакавіка адзначаўся сярэбравы юбілей хору, яго 25-годдзе. У гэты дзень надыбраўся ў гарадоцкі Дом культуры імя Кастуся Каліноўскага пачаць збіраць людзей, пачаць прыбіваць прадстаўнікі ўлад. У фале Дома культуры ўсе маглі убачыць шматлікія ўзнагароды хору, дыпламы, пахвальныя лісты. Можна было таксама убачыць рукадзелле і вышыўку на стэндах, выкананыя рукамі жанчын з харавага калектыву.

І вось на сцэну ўвайшлі харысты і заспявалі прывітальную песню. Затым І сакратар гмінага камітэта ПАРП Яўген Раманчук адкрыў урачысты вечар, а сакратар прапаганды Іван Бараноўскі выступіў з дакладам, падкрэсліваючы ролю і значэнне харавага калектыву. Затым з пажаданнямі выступіў прадстаўнік Ваяводскага камітэта ПАРП Бенедыкт Заслона, які адначасова прачытаў ліст падзякі ад І сакратара ВК ПАРП Уладзіслава Юшкевіча. З пажаданнямі выступіў таксама старшыня ГП БГКТ тав. Мікалай Самоцік і іншыя. А пасля былі зачытаны ўзнагароды ад Беластоцкага ваяводства, ад кіраўніка аддзела культуры Ваяводскага ўпраўлення ў Беластоку, ад ГП БГКТ і ад іншых арганізацый. Было пайфармавана, што прыйшлі шматлікія тэлеграмы ад паасобных арганізацый. Кожны член харавага калектыву атрымаў дыплом ад гмінага ўпраўлення.

Ніна Цыванюк ад імя харавага калектыву выразіла шчырую падзяку за цёплыя словы, выказаныя ў іх адрас падчас выступлення прадстаўнікоў Сардэчна падзякавала яна таксама ўсім тым, якія прыйшлі на юбілейнае свята і на іх юбілейны канцэрт. Праўда, канцэрт быў невялікі, таму што пасля іх выступілі школьніцы з пачатковай школы № 6 у Беластоку, мастацкім кіраўніком якіх з'яўляецца таксама Сцяпан Копы.

Пасля афіцыйнай часткі адбылася сардэчная сустрэча харавага калектыву з прадстаўнікамі ўлад і запрошанымі госцямі. І тут зноў пажаданні гарадоцкім жанчынам, якія спалучаюць сваю хараваю дзейнасць з працай на прадпрыемствах і ў хаце як гаспадыняў, як маці, жонак. На гэтай жа сустрэчы кіраўнік аддзела культуры ваяводскага ўпраўлення Збігнеў Кыця ад імя калектыву песні і танца „Курпезялёна“ ў Беластоку, які нядаўна адзначаві таксама сваё 25-годдзе, уручыў Ніне Мушыньскай памятны медаль.

М. Хмялёўскі
Фота В. Рудчыка і аўтара



Аб праўдзе вайны В. Быкава

„Аповесці Васіля Быкава наш мыслячы чытач даўно пранюхаў — дарэмна іх шукаць на паліцах кнігарань. А яны ж не належачы да лёгкастраўных гісторый з займальнымі падзеямі, з салдацкім гумарам, якія вядуць да наперад вядомага канца, да перамогі. У гэтай творчасці знаходзіцца панура задуманасць, жорсткае ўзвясненне цаны тае канчатковай перамогі, паказ тых безыменных, што за яе сваім жыццём заплацілі. Нават не любоў да радзімы, але тая сардэчная адданасць, гатоўнасць поўнага самаадданасці пры выкананні загаду, а нават, калі яго няма, самотнага ахвяравання сябе, свайго жыцця, бо так трэба. І ўсё без гомікаў слоў, без пафасных жэстаў, проста тэроі Быкава бяруць на сябе абавязак абароны сваёй хаты, поля, поплава, на якім басаж бегалі за каровамі, як пацярджэнне ўласнай асабасці, не патрапляць жыццё інакш...”

Так пачынае свой даволі абшырны артыкул „Цана бязволля“ польскі пісьменнік і журналіст **Войцех Жукроўскі** пра аповесць выдатнага беларускага празаіка **В. Быкава „Яго батальён“**, якая выйшла ў канцы мінулага года ў варшаўскім выдавецтве „Чытальнік“ у перакладзе В. Ківільшы. Артыкул змешчаны ў часопісе „Новы ксёндж“ № 2 за 1979 г. стар. 51-53. Спасылваючыся на ўласны вопыт салдата апошняй вайны, і грамадскага дзеяча ў пасляваеннай Польшчы, аўтар артыкула дае высокую ацэнку аповесці В. Быкава. Ён сцвярджае: „Схема фавулы ў ёй прасцейшая, і тым мацней выяўляецца мастэрства беларускага пісьменніка, адважна накрэсленыя сітуацыі, паслядоўна пабудаваны характары. Гэта добрая псіхалагічная аповесць, якую я рэкамендаваў бы не толькі былым удзельнікам вайны і любіцелям кніг аб вайне, але перш за ўсё ўдумліваму чытачу, каб сам прасачыў перажыванні, душэўныя змаганні людзей, праблемы адказнасці за жыццё падладных, бо давадзецца гэта ўзяць на сваё сумленне...”

Падкрэсліваючы глыбіню зместу аповесці В. Быкава, В. Жукроўскі свой артыкул канчае прызнаннем: „Побач з Сіманавым, Бондаравым, але тым даўнейшым, ці дасканалымі баталістычнымі сцэнамі Аляксея Талстога з „Блукання па пакутах“ вышэй за ўсё цягну праўду вайны, перададзеную нам Быкавым“.

ЛІЧБЫ І ФАКТЫ

У 1979 годзе ў Польшчы будзе займацца ў вышэйшых установах 61 000 маладых людзей. Найбольш было прынята на першы курс у 1977 годзе — 7100. У 1985 годзе ў нашай краіне будзе 1 мільён 800 тысяч людзей з вышэйшай адукацыяй, што, як сцвярджаюць эксперты, для правільнага развіцця нашай гаспадаркі з'яўляецца лічбай абсалютна дастатковай. (яц)

а дырыжор іх, даволі ўжо састарэлы атамасць, прыпамінаў ім:
— Толькі цішэй, толькі цішэй, не крычаць!

Калі выходзілі на сцэну, хрысціліся, плявалі цераз левае плячо, уздыхалі, а дырыжор нічога, толькі сваё: цішэй і цішэй. Ну дык і спявалі ціха, як бы ім хто раўны пазатыкаў ваўнянымі шкарпэткамі.

Наш Віктар выздаваў. Найважнейшае, не бегаў. На Сашу і Ніну заўсёды можна было разлічваць. Не падвялі. Спявалі палыміна, з прыродным какецтвам.

Згодна з духам урачыстасці, спявалі мы беларускія песні. Была „Баба Ксютка“ і мае жартоўныя прыпеўкі. Некалькі куплетаў:

Недалёка ад граніцы,
Над Супрасляю ракой,
Гарадок, стары гадамі,
Сей, бы бусел над вадою.

То не горад і не вёска,
Проста так, як вам сказаць,
Жывуць людзі, бульбу вараць,
Так гады ім і ляцяць.

Гарадок традыцый мае
І дзяўчат прыгожых шмат,
Прыжэняць любіва хлопца,
Не дажджэцца і каляд.

Нашы прыпеўкі спадабаліся высокай публіцы. Прасіла паўтарыць. Вядома, мы спявалі, публіка пляскала. Стварыўся свойскі настрой. Супольна забавляліся...



Алімпійцы белліцыя ў Бельску Падляшкім са сваёй настаўніцай Таісай Вялецкай і дырэктарам школы Аляксеем Карпюком.

НЕШТА НЕБЫВАЛАЕ

24 і 25 лютага бягучага года адбываліся ваяводскія элімінацыі юбілейнай, бо ўжо дваццатай, алімпіяды ведаў пра Польшчу і сучасны свет. І тут агульнаадукацыйны ліцэй імя Б. Тарашкевіча ў Бельску Падляшкім яшчэ раз паказаў, што можа, яшчэ раз апраўдаў труд і надзею сваіх настаўнікаў, яшчэ раз маніфеставаў сілу сваіх ведаў, здабытых у штодзённай нялёгкай працы.

Ваяводскія элімінацыі былі папярэджаны школьнымі конкурсамі, у якіх прыняло ўдзел дзевятнаццаць тысяч вучняў з 45 матуральных школ. Кожная школа старалася выбраць найлепшых. У выніку гэтага на першы этап ваяводскіх элімінацый прыйшла дзевяноста адна асоба, а ў тым ліку шэсць вучняў з Бельскага белліцыя. Шэсць вучняў — Аламух Пятро, Анішчук Ігар, Дорах Міраслаў, Карпюк Андрэй, Круціцкі Мікалай і Рубашэўскі Андрэй сталі перад камісіяй змагацца за добрае імя школы. Да другога, гэта значыць вуснага, этапу магло прайсці ўсяго толькі шэсць чалавек, шэсць з дзевяноста адной асобы. І здарылася нешта небывалае, нешта, у што аж цяжка паверыцца.

— Дваццаць год старшынствую алімпіядзе ведаў пра Польшчу і сучасны свет, але падобнага таму, што здарылася сёння, не бачыў, — гаворыць, віншуючы дырэктара Аляксея Карпюка і настаўніцу прадмета Таісу Вялецкую, старшыня камісіі, намеснік куратара Станіслаў Роман.



У кнігарні імпортных выданняў у Бельску, вул. Кілінскага 10, можна набыць наступныя кнігі на беларускай мове:

Тлумачальны слоўнік беларускай мовы, Том I, А.-В., 1977, стар. 608, цана 116 зл.

Першы том доўгачаканага пяцітамовага выдання, што „ахоплівае агульнаўжывальную лексіку і фразеалогію беларускай мовы XX стагоддзя, якая ў гэты час выступае як літаратурная мова з шырокімі сацыяльнымі функцыямі і адпаведнай стылістычнай дыферэнцыяцыяй“, як сцвярджае яго рэдакцыйная калегія, у якую ўвайшлі вядучыя беларускія мовазнаўцы.

Чарадзейныя казкі. Частка II, 1978, стар. 696, цана 76 зл.

Чарговая кніга са шматтамовага выдання „Беларуская народная творчасць“, якое на працягу шэрагу год нястомна і паспяхова ажыццяўляе Інсты-



новына — упершыню абсеянае поле, на якім выкарчавалі лес. Ныхай смуюцца, побачат оснею, шчо новына покажэ. Ты бачыш куольно Іван з новыны зобраў. Новына-новыною, роботы многуго.

поножыэ — гэта тыя дошчачкі ў ткацкім варштаце, якія прыціскаюць нагамі. Я тобце гаворыла, шчо поробы поножыэ до кросён, то ты ніе, а тэпэр чым хочэш тчы. Поножамі прытыскай.

поскрубка — невялікая булачка, зробленая з рэштак выскрабанага з

На шэсць магчымых месц, якія класіфікавалі на цэнтральную алімпіяду, пяць першых заваявалі вучні Бельскага белліцыя. Заваявалі іх высокай пунктацыяй. Вось глянём: Рубашэўскі Андрэй — 45 пунктаў, Круціцкі Мікалай — 39, Анішчук Ігар — 39, Дорах Міраслаў — 39, Карпюк Андрэй — 38. Шостае месца прыпала Гайнаўскаму ліцэю імя М. Кюры-Складоўскай. Мала гэтага. Падлікі і супастаўленні вынікаў элімінацый на ўсіх ваяводствах выказалі, што Рубашэўскі Андрэй атрымаў найбольш пунктаў у краіне.

Ці ўсім ім проста пашанцавала, вось удалося і ўсё? Але гэта ўжо трэцяя алімпіядка. Дзе расце тое зелле ад шанцавання, на якіх лугах яго Бельскі белліцэй збірае, што за шаптухі і знахары заклінаюць ім гэтакае шчасце? Хопіць спытаць — і ахвотна адкажуць. Усё іх шанцаванне ў бібліятэках, на старонках газет, у ведах настаўнікаў, у працы і супольным зразуменні. Калі здарыцца, што ў алімпіядзе выб'еца адзін вучань са школы, дык можна падумаць, што ў пераважнай колькасці гэта толькі і яго заслуга. Але тут? Ці ў гэты ліцэй ідуць адны таленты? Бадай, не. У гэтым годзе ручні паказалі, колькі тут душы і працы настаўніцы Таісы Вялецкай.

Падзяка за такую добрую падрыхтоўку, за такія шырокія веды былі раздадзены старшынёй класіфікацыйнай камісіяй юбілейныя дыпламы „Праца будзе сацыялістычную Польшчу“ і сцяжкі.

Зараз яны на цэнтральнай алімпіядзе, якая адбываецца ў Катавіцкім ваяводстве. І мы ў сваю чаргу дадаем ім поспехаў і верым у іх удачу.

Міхась Шаховіч
Фота аўтара

тут мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору Акадэміі навук БССР. Яна з'яўляецца не столькі другой, колькі трэцяй часткай „Чарадзейных казак“, бо першая выйшла ў 1971 г. пад назвай „Казка пра жывёл і чарадзейныя казкі“, другая — у 1973 г. „Чарадзейныя казкі“. У гэтай, трэцяй, частцы змешчана 136 казак з каментарыямі і іншым вычэрпваючым навуковым і інфармацыйным апаратам. Апрача гэтага, тут знаходзіцца таксама надзвычай каштоўны для кожнага зацікаўленага беларускім фальклорам „Паказальнік сюжэтаў беларускіх казак“, які склаў вядомы даследчык беларускіх казак К. П. Кабашнік.

Грамовіч І., Залатая бранзалетка, 1977, стар. 144, цана 3 зл. 40 гр.

Кніжачка гумару — апавяданняў, мініяцюраў, замалёвак, анекдотаў са штодзённага жыцця.

Кнігарня ахвотна высылае кнігі за паштовым залічэннем. Запатрабаванні накіроўвайце па адрасу: „Dom Książki“, Białystok, ul. Kilińskiego 10. (мг)

дзежы хлебнага цеста. То я поорав, посылав, а віетэ нават поскрубкаў нэ дас-тэ зійсты. Покрышы поскрубка курум. потясэ — дошчачка з калаўротка, да якой прывязвалі кудзель. Прывэжы до потясэ нову кудзель. Як дам потясом, то нэ будэш ліез до кудзель.

пэта — самая шырокая частка касы, тое месца, якое набліжэй куся. Скажы йому, нэхай нэ стукае так по пэтіе, бо погна. Шчо, вжэ обломав пэту.

тэльбух — вельмі тоўсты чалавек. Ужываецца ў сэнсе гумарыстычна-негатыўным. Такі тэльбух то і зійст. Куолькі ты йсы, шчо такі тэльбухыско. Такому тэльбуху то й іедла нэ надаты напэвно.

(Грабавец, гміна Дубічы Царкоўных)



БРАВА! АЛЕ...

Нарэшце літстаронка „Белавежы“ ўзяла напрамак, адпаведны сваёй назве. Крытыка, якой тут ой як не халала, узарвалася, як бомба. І не з боку нас, радавых чытачоў, а з самага ядра тварцоў. Я. Леанчук, саманадзейны, як першаразны крытык, аданіў пражэічную творчасць М. Гайдук. Ацэнка не зайздросная, а мо і крыўдная. Што ж, такі яго погляд. Рашыў даць няздарты навучку.

У адказ на крытыку М. Гайдук (у сваёй крытыцы), даказваючы, што Леанчуковым прыгаворам не пераняўся, а толькі так, бы дзіця, якое знайшло смешную цапку, удалася нарагатаўся, даў дыхту Леанчуку. Ці Леанчук пазбіраецца і адрэжа па ўсіх пунктах літаратуразнаўства, пакажа будучыня. Зрэшты, гэта ўжо не так важна. Хто чым дышае, ужо сказана.

Лічу патрэбным выказаць свой погляд. Адношся да Мікалая Гайдук з вялікай пашанай, прызнаю яго палымным патрыётам Беларускай, паважую за працавітасць (даказвае ён гэта сваёй публіцыстыкай), за заўзяцасць, з якою збірае скарбы нашай народнай мінуўшчыны — фальклор, дарагая мне і яго краязнаўчая рубрыка. Думаю, што не толькі я, але і многія падобныя мне вясковыя людзі пытаюць: — Калі ж гэты Гайдучыска завітае ў маю вёску, каб увекавечыць яе, як і іншыя? Калі ён выкраіць час на гістарычныя апавяданні (хоць па аб'ёме і малым, але мастацка ўдалым)?

Не форма сюжэту тут каштоўная. Падзеі гэтых апавяданняў разгорнуты не за марами, а (ізноў) на нашай Беларускай. Тое, што М. Гайдук абасноўвае сваю творчасць на старажытных летапісах, лічу правільным і разумным. Сёння мала хто ведае старажытную гісторыю нашай зямлі. А яна цікавая. Ці ж не цікава пачытаць, што князь Валадзімер, смяртэльна хворы, з далёкага Кіева, дзе грэцкія эскулапы не змаглі выгнаць яго хвор, ехаў (гэткую далю) не куды-небудзь, а да Ваб'яй Гары, што каля Семяноўкі, да простага селяніна-ласуна, які, не кеміўшы ў навуцы ні „бэ“ ні „мэ“, лячыў людзей рознымі зёламі, а нават ведаў лекавы сакрыт змяінага яду.

Не буду прыводзіць іншых прыкладаў, не менш цікавых, вартасных і дасканалых. Героі апавяданняў М. Гайдук застаюцца ў памяці не горш бабы Ярыгі Крашэўскага ці Кая і Каі з „Quo vadis“ Сянкевіча. Гэты раман чытаў я на рускай мове дзесяцігадовым хлапчуком, а не забыўся і на старасці год. Доказ: мой верш „Кай і Каі“, надрукаваны ў „Ніве“, не з пальца высаны.

Я. Леанчук робіць закінд Гайдук, што ў апавяданнях таго выступае пражэічна пазія. На міласць Божацкі! Ці ж гэта загана?! То ж проза без дамешкі пазэіі, што страва без солі. Пазэія ў кожным вартасным пражэічным творы неабходны фактар. І хай жыве хоць тут, дзе яна чуецца, як у Бога за пазухай. Прынамсі не зведзе калецтва, ад якога, бедняк, пакутуе ў творах „Белавежы“ сучаснай паэтычнай плыні.

Мне здаецца, што „Чытанне гісторыі Мікалаем Гайдук“ напісана не пад уплывам цвярозлага розуму, а быццам у настрой асабістага грэбавання М. Гайдук. І не толькі ім.

Дзядзька Квас

ЗАБЛУДАўСКАЯ ДЭМАГРАФІЯ

У Заблудаўскай гміне пражывае 12639 чалавек у 48 салецтвах, з невялікай перавагай жанчын. У мястэчку Заблудава пражывае 1768 чалавек. З гэтым найбольшымі вёскамі з'яўляюцца: Дайліды Гурныя — 1429 асоб, Рафалоўка — 581 асоба, Кур'яны — 566 і Рыбалы — 542 асобы.

У мінулым годзе пажанілася 117 пар. нарадзілася 36 дзяцей (пасля ліквідацыі вясковых раддомаў парадзіх возіць у бальніцу ў Бельску), а памерла 107 чалавек.

Найбольш шлюбавы зарэгістравана ў ліпені, верасні, кастрычніку і лістападзе. Апрача таго, у ЗАГСе адбылося ўрачыстае наданне імён 44 нованароджаным.

Уступна ўдалося нам устанавіць, што 25 красавіка 1979 года соты год жыцця пачне жыхарка Пратасаў Юзэфа Івановіч. (яц)

„Ніва“ 1 красавіка 1979 г.
№ 13 (1205) 5 стар.

IRENA JAROSKA



ФОТА ПІ
ЗАКАЗУ

Заказвала

Гражина Кайдівч з Нарауки.

ЮРИСТА

ПЫТАННЕ: А. купіў на ўласнасць кватэру ў жыллёвым кааператыве. Маючы прызвал на ўчастак зямлі, ён пабудаваў аднасамейны дом. Збіраецца пераехаць у новае памяшканне. Ці можна прадаць кааператывную кватэру каму-небудзь, ці перапісаць асобам блізкім? Ці можа кааператыв можа паводле свайго меркавання распарадзіцца кватэрай?

АДКАЗ: Той, хто набывае на ўласнасць кааператывную кватэру, па закону не з'яўляецца ўласнікам гэтай кватэры. Паводле арт. 147 § 2 закону аб кааператывах і іх саюзах, яму прыслуговвае абмежаванае рэчавае права на нерухомую маёмасць, якая з'яўляецца ўласнасцю кааператыва. З гэтага вынікае, што яму не прыслуговваюць усе тыя правы, з якіх карыстаецца ўласнік. Пераезджаючы ў іншае, сваё памяшканне, страціць права на кааператывную кватэру. Аднак яму на працягу 6 месяцаў ад апаражнення кватэры — калі далей не выступіць з кааператыва або не будзь выкрэслены са спіска членаў — прыслуговвае права паказаць кааператыву свайго наступніка, якім можа быць асоба, якая набудзе ад яго права на кватэру, або асоба, яму блізкая. Зразумела, асобы гэтыя павінны падаць у праўленне кааператыва заяву аб прыняцці іх у рады членаў кааператыва. Права гэтае вынікае з арт. 149 закону аб кааператывах і іх саюзах.



Дарагое Сэрцайка, нядаўна мая сяброўка выходзіла замуж і запрасіла мяне на вяселле. Запрасіла мяне, а майго хлопца не. Сярод сваякоў і знаёмых было і так многа хлопцаў, а дзяўчат было мала. Спачатку я паставіла не пайсці на гэтае вяселле, бо спадзявалася, што Андрэша на мяне пагневаецца. Але мама і сястра мая сказалі, каб ішла. Я і сама, добра прадумаўшы ўсё, вырашыла пайсці, бо нічога ж я дрэннага ў канцы канцоў не раблю. Але погляд Андрэшы на гэтую справу быў іншы. Паводле яго на вяселле я магла

пайсці толькі з ім. На вяселлі было вельмі добра. Сват мой быў вясёлы, мілы. З ім я і гуляла ўвесь час, бо танцаваў ён вельмі добра. Па-сяброўску я з ім і рассталася. Але да Андрэшы дайшлі зусім іншыя весткі. Быццам я там шалела і што толькі вырабляла з нейкім хлопцам і да таго яшчэ дагаварылася з ім на спатканне. Андрэша павярнуў гэтым плёткам. Пагневаўся і не наведвае мяне. Але я яго часта бачу, бо жывем недалёка, і ведаю, што ён стараецца мне ўлезці ў вочы. Але паводзіць сябе так, як бы мяне не заўважаў. Сэрцайка, я кахаю Андрэшу і не хачу страціць яго.

Бася з Белаастока
Бася! Рацыя на тваім баку. Нічога дрэннага ў тым, што ты была на вяселлі сама, паколькі запрасілі цябе адну. Дрэнна толькі, што Андрэша так лёгка паддаецца плёткам, слухае іншы, а зусім не гаварыў аб гэтым з табой. Камусьці хацелася вас пасварыць, ну і ўдалося. Але не думаю, каб Андрэша доўга вытрымаў. Калі так лёгка будзе плёткам верыць, век тады яму не ажыццявіцца.

Сэрцайка

★ ВЕР-НЕ ВЕР ★

Каханы Астрон! Прыснілася мне, што быццам мая пляменніца кудысьці едзе (быццам вучыцца ў Варшаву ці што). І вось я і яе бацькі праводзім яе. Мы ні то на аўтобусным вакзале, ні то на аэрадроме. Але Данка (пляменніца) кажа, што варта было б зайсці ў кавярню і штосьці перакусіць. Заходзім. Я заказваю крэм, падаю яго ёй, а яна кажа, што ёй гэта не падабаецца. Вярнуўшыся, міска нейкай стравы, якая нагадвала капусту, на гэта кладзе крэм і пачынае ёсці.

А пасля мне прыснілася, што мы з мужам і пляменніцай ехалі поездам, але на даху поезда. І ў пэўным моманце пляменніца чуць не звалілася, яна павісла адной нагой, але мой муж схватіў яе за руку і ўцягнуў наверх. Баюся за яе.

Аня

Аня! Тваю пляменніцу чакае нейкая небяспека (бадай, хвароба). Аб гэтым сведчыць тое, што не захацела яна ёсці звычайнае крэм, а ўзялася за капусту. Капуста — яўная хвароба, вельмі небяспечна ў сне ехаць поездам, а тым больш, што твая пляменніца чуць не звалілася. Твой муж, відаць, ёй дапаможа.

Астрон

Жыццёвыя Загадкі



Тыповае будаўніцтва ў вёсцы Боўтрыкі, г.м. Міхалова.

Фота М. Гайдуга.

Утокі практычных ведаў



БУЛЬБА

Захвальваць бульбу ў нас няма патрэбы. Побач з хлебам бульба гэта прадукт, які спажываем штодзень. Вельмі важна, каб страву з бульбы падрыхтоўваў умела. Першай памылкай, якую робяць, падрыхтоўваючы страву з бульбы, з'яўляецца тое, што абіраем бульбу непамытую. Тады лупіна атрымліваецца значна таўсцейшая, а разам з ёю зразаецца той пласт бульбіны, што найбольш багаты вітамінамі і мінеральнымі солямі. Такім чынам, бульбу трэба абіраць вельмі тонка, а калі толькі ёсць такая магчымасць, варта звярнуць бульбу ў лупінах (напрыклад, з селядцамі такая бульба найсмачнейшая). Другой памылкай у падрыхтоўцы бульбы было б тое, што бульбу пачынаем варыць, кладучы яе ў халодную ваду. Гэта працягвае час варкі, што спрыяе стратам вітаміну С. Варачы бульбу, трэба заліць яе гарачай вадой і толькі такой колькасцю, каб даходзіла яна да 2/3 вышыні паложанай у каструлькі бульбы. Толькі бульбу вельмі маладу або вельмі старую (позняй вясною), трэба заліваць вадой вышэй, чым узровень бульбы ў каструльцы. Бульбу варым заўсёды пад крышкай і абавязкова ў эмаляванай неаббітай каструльцы. Нават маленькія недахопы ў эмали і адкрывае жалеза могуць цалкам знішчыць вітамін С.

БУЛЬБА ў СМЯТАНЕ

На 1 кг бульбы ўзяць шклянку смятаны, соль, зеляніну, 4 яечкі. Абабраную бульбу нарэзаць даволі вялікімі кавалкамі і палажыць у плоскую каструлю. Заліць гарачай вадой да паловы вышыні бульбы ў посудзе, пасаліць і варыць. Праз 15 мінут заліць бульбу смятанай і яшчэ хвіліну варыць на меншым агні. Перад падачай пасыпаць бульбу нарэзанай зелянінай і пасечаным крутым яечкам. Дасканалае страва на вячэру! Можна падаваць яе з салатамі ці кіслым малаком.

БУЛЬБА ТУШАНАЯ З ГРУДЗІНКАЙ

На 1 кг бульбы ўзяць 15 дэкаў грудзінкі (бочку), 2 цыбуліны, соль, перац, паўшклянкі смятаны, зеляніну. Абабраную бульбу парэзаць на даволі тонкія скрылечкі. Таксама парэзаць цыбулю. Грудзінку нарэзаць дробна. На дно каструлі насыпаць скварак грудзінкі. Бульбу і цыбулю класці пластамі, пасыпаючы кожны пласт грудзінкай, соллю і перцам па смаку. Далей і шклянку гарачай вады і тушыць на невялікім агні. Калі бульба амаль мяккая, заліць яе смятанай і яшчэ крыху тушыць. Перад падачай пасыпаць зелянінай. Падаваць з салатам.

Гаспадыня

ТАЙНЫ ДРУГОЙ СУСВЕТНАЙ ВАЙНЫ



Наступныя паўгадзіны яны ехалі моўчкі. Кожны быў заняты сваімі думкамі. У Кульжэнка яны не былі вясёлыя. Яна ўжо бачыла сябе на судзе ў Маскве, асляпляльна ўспышкі фотатапаратаў, сажнёвыя артыкулы і каментарыі аб працэсе ў савецкіх і замежных газетах. Яна не сумнявалася, што прыговор будзе суровы, яе нават могуць на некалькі гадоў пасадыць у турму. К таму часу, калі яе выпускаць на

волю, яна ўжо будзе старой. Яна добра разумела, што ўсе яе мары аб міністрскім крэсле ва „ўрадзе“ самасційнай Украіны развейліся ўшчэнт. Усё стала далёкім і нерэальным. Аднак дзесьці ў глыбіні душы яшчэ была надзея, што, магчыма, немцы выйграюць вайну або ёй удалася ўцячы. Цяпер яна зірнула праўдзе ў вочы і зразумела, што нават калі ёй і пашанцуе, то яна можа разлічваць толькі на другое. Яна раздумвала, як яе пераправіць у Маскву. Нібы разгадаўшы думкі, што яе мучылі, „Гольдэр“ сказаў камандзіру: — Калі прыляціць за ёю самалёт? — Як толькі мы паведамім у Маскву аб заканчэнні аперацыі, — адказаў „Бломбе“.

Яны зноў змоўклі. Справа, за дзвесце метраў ад дарогі, пачыналася новая сцяна лесу. „Эрых“ выпягнуў карту. — Паводле маіх разлікаў, мы знаходзімся непадалёк ад месца сустрэчы з сувязнымі. Глядзі, не праедзь, — звярнуўся ён да шафёра.

— Яшчэ некалькі кіламетраў, — адказаў той. — За паваротам дарога ідзе поле. А потым пачынаецца лес. За некалькі метраў стаіць той ядовец.

Яны якраз былі на павароце, калі пачуліся выстралы. Стралаўці дзесьці далёка. Афіцэры пераглынуліся, а ў Кульжэнка страшэнна закалацілася сэрца. Пасля некалькіх мінут язды кананада стала чутна больш выразна. Яны зноў надзелі каскі і выпягнулі аўтаматы.

— Няўжо Сашка ўвязаўся ў бой? —

устрывожыўся „Бломбе“. — Яму ж было сказана засесці ў лесе і чакаць нас. Дзіўна. Вельмі дзіўна.

— Такі вопытны партызан, як ён, без прычыны не пачаў бы страляць. Відаць, штосьці здарылася або які-небудзь іншы атрад наваруся на немцаў, — супакойваў яго „Гольдэр“.

— Так, толькі нам гэта можа ўсё папсаваць і, невідомо чым скончыцца. Чорт яго бяры! — вылаяўся „Эрых“.

На дарозе замаячыла некалькі фігур. Пад'ехаўшы бліжэй, яны пазналі ўласнаўцаў. Адзін замахаў сцяжком, паграбуючы, каб яны спыніліся.

— Збіць яго ці затрымацца? — запытаў шафёр, прыкідваючы на вока адлегласць да выратавальнага лесу.

Да лесу было яшчэ метраў сто пяцьдзесят. Толькі зараз яны заўважылі ля дарогі два матацыклы з каляскамі.

— Спыніцеся, толькі не выключайце матор, каб у выпадку чаго можна было рвануць.

Яны пад'ехалі, і шафёр высунуўся ў акно.

— Што трэба? — спытаў ён вартавога.

— Праезд закрыты, там адбылася сутычка з савецкай бандай.

— Чуем, толькі ў нас няма часу чакаць, мы павінны быць ва Умані. І як мага хутчэй, — дадаў ён рэзкім тонам. — Стралаюць жа ў лесе, мы ў момант праскочым дарогу. Гэта яны на вас нападзі?

— Ды не. Яны прытаіліся ў лесе, а мы выпадкова натыкнуліся на іх. Мы ехалі ўціхамірваць сялян, што зрываюць абавязковыя пастаўкі, — разбалбатаўся вартавы.

Яны гутарылі даволі дзіўна. Уласавец гаварыў па-руску, устаўляючы сякія-такія вядомыя яму нямецкія слоўцы, дапамагаючы сабе рукамі. Шафёр-лейтэнант, наадварот, гаварыў па-нямецку, устаўляючы час ад часу рускія словы.

— Трымай папяросу, закуры на здароўе, а мы паедзем.

Салдат узяў папяросу, панюхаў, удыхаючы яе водар, прыкурываў, падзякаваў і развёў рукамі.

— Я радавы салдат, — апраўдваўся ён. — Не магу нікога прапусціць. Атрымаў такі загад. А што, калі вас падстрэліць, тады мне галаву знімуць.

— Якая нам справа да савецкай банды, — гарачыўся шафёр. — Гэта справа СС і паліцыі. У нас іншае тэрміновае даручэнне, якое мы павінны выканаць. Нас чакае сам гаўляйтэр Эрых Кох! Калі мы спознімся, гаўляйтэр усіх вас загоніць у канцлагер за такія жартачкі.

— Мая справа салдацкая. Загад ёсць загад, — стаў на сваім вартавы. — Вы можаце аб'ехаць. Зробіце невялікі круг і будзеце ва Умані, параіў ён. — Я не магу вырашаць. Пагаварыце з начальнікам патруля.

(Працяг будзе).

ТРЫБУНА чытачоў

Свята паэта

Мы на Беларусі адзначалі вялікае свята — 65 гадавіну з дня нараджэння слаўнага сына беларускай нацыі — Аркадзя Куляшова, народнага паэта Беларусі.

У доме літаратара сабралася грамадскасць сталіцы Беларусі, сярод якой былі пісьменнікі і вучоныя, музыканты і артысты Акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы, студэнты ВДУ Мінска, рабочыя, настаўнікі...

Вечар куляшоўскай паэзіі трансляваўся па Беларускаму тэлебачанню. Веў яго народны паэт Беларусі Пімен Панчанка. Уступнае слова зрабіў даўні сябра Аркадзя Куляшова пісьменнік Алесь Кучар. Аб сваіх уражаннях, аб сустрэчах і супрацоўніцтве з Аркадзею Куляшавым на вечары гаварылі Аляксей Зарыцкі, Ніл Гілевіч, Аляксей Пысін, Васіль Быкаў, Рыгор Барозкін. У зале гучалі вершы Куляшова, якія паймаў і перадаваў артысты Купалаўскага тэатра Давідовіч, Тарасаў, Уладзімірскі, Гарбук і іншыя.

На вечары ў выкананні папулярнага беларускага кампазітара Ігара Лучанка прагучала яго ж песня на словы Куляшова „Алесь“. Вечар надойга запамінацца ўсім, хто на ім прысутнічаў.

Акрамя гэтага паведамлення, мне хацелася б звярнуцца да ўсіх настаўнікаў беларускай мовы і літаратуры, чытачоў „Нівы“, — я вельмі хачу з вамі пасябраваць і весці перапіску, абменьвацца з вамі літаратурай, грамплацінкамі, прэсай. Мне 29 гадоў, па прафесіі журналіст.

Буду чакаць вашых пісьмаў па адрасу:

Беларуская ССР
220050 г. Мінск
Галоўпаштамт
На запытанне
Капчык Пятрусь Міхайлавіч

Ізноў камінар

Колькі ўжо разоў ішла дыскусія на старонках „Нівы“ пра камінараў! І цяпер ізноў у 7 нумары ад 18 лютага 1979 года карэспандэнт Сідарук змясціў публікацыю на тую ж тэму. А вось і падобнае здарэнне з Кнараў. 21 лютага хадзіў камінар па вёсцы. Заходзіў толькі да тых, дзе няма цэнтральнага ацяплення, а ў каго ёсць, тых мінаў, бо тых людзей змушаюць яго чысціць. А хто не мае цэнтральнага ацяплення, то і так кожны заплаціць...

Кірылюк Міхал

АЦЭНКА І ПЛАНЫ

У партыі праходзіць справядзачная кампанія. Кожная арганізацыя ацэньвае свае дасягненні і недахопы. Гэта добры час паглядзець на жыццё. Як гэта адбываецца ў гміне Нараўка?

Гміна налічвае 34 вёскі з 23 солтысамі. У 13 мясцовасцях, дзе ёсць солтысы, ёсць падставовыя партыйныя арганізацыі. Такімі мясцовасцямі з'яўляюцца: Нараўка, Альхоўка, Масева, Пасека, Семяноўка, Тарнопаль, Лука, Ляшукі, Крыніца, Ляўкова Старое, Ахрымы, Скупава і Міклашэва. Партыйныя арганізацыі існуюць у такіх установах і на прадпрыемствах, як: надлясінства „Броўск“ у Грушках, ГС, гміна, ЦПН, СКР, керамічны завод у Ляўкове, зборная гмінная школа ў Нараўцы. Камітэт на ЦКП у Семяноўцы налічвае 8 рабочых партарганізацый.

Гмінная партыйная арганізацыя налічвае 540 членаў і кандыдатаў. Сістэматычна адбываюцца сходы, на якіх разглядаюцца прапановы, паліпшаючыя жыццё жыхароў гміны. У кожнай арганізацыі адбылося ў сярэднім па 12 сходаў у год. У мінулым годзе ў рады партыі прынялі 41 таварыша. Гэта вялікая заслуга 28 першых сакратароў партыйных арганізацый і гміннага актыву.

Першы справядзачны сход адбыўся ў партарганізацыі зборнай гміннай школы. Арганізацыя гэта атрымала высокую ацэнку сваёй дзейнасці ў гмінным камітэце партыі. Потым адбываліся сходы ў іншых арганізацыях. На іх уручаліся партблеты, радзіліся прапановы наконот далейшай дзейнасці. Найцікавейшыя з іх гэта: як выконваць статутывыя заданні і ўдасканалваць дысцыпліну, як ствараць уласцівую атмасферу працы ва ўстановах і на прадпрыемствах, як умацоўваць ролю партыі ў асяроддзі, як пашыраць рады партыі людзьмі добрай работы.

Справядзачная кампанія прынесла шмат цікавых і карысных ініцыятыв і прапаноў. Усе яны для добра насельніцтва гміны.

А. З.

Людзям добрай работы

Як Гайнаўка Гайнаўкай, такога балю яшчэ не было, які адбыўся нядаўна ў прыфабрычным доме культуры „Гурнік“. Быў гэта балю людзей добрай работы. Удзел прынялі перадавікі працы з усіх гайнаўскіх прадпрыемстваў.

У час балю выступалі лаўрэаты конкурсу савецкай песні, які адбыўся ў Гайнаўцы на два дні раней. Была арганізавана таксама латарэя і розныя іншыя гульні.

Многа працы ў падрыхтоўку гэтага балю ўнеслі працаўнікі Дома культуры. Асабліва падзяка за ініцыятыву належыцца дырэктару ГДК інж. М. Буш-ко.

Э. Вайсковіч

Ёсць вёдры!

Дачакаліся людзі вёдзер з абручамі першага гатунку, прадукваных бракерамі. Я хачу купіць у Шудзілаве, ды перабраў восем, узлёў дзевятае, ды яно не надта добрае, бо ў дзве ёсць незацываная шчыліна. Якіх недахопаў найбольш у вёдрах? А вось пералік: бераг вядра даўжынёю 10 см закладаны, бы каска, збоку — па дзве цычкі, бы балаячкі напукхлыя. Ёсць і дзіравыя. У некаторых паніжана цына. Адразу будзе іржавець.

Найгоршы недахоп — гэта неадпаведны размер, у паўтара раза большае ад нормальнага. Што такім вядром рабіць? Да калодзежа не прычэпіць, бо хто выцягне з вадой каля 20 кг?! А як і здужае выкруціць, то дзе падзець рэшту вадзі, наліўшы ў нормальнае вядро? Ды цяпер і на вёсцы няма моцных, якія б здужалі націць па 20 кг ад калодзежа да хаты. Дужыя паўцякалі ў гарады, на фабрыкі, каб прадукваць велізарныя вёдры, ды маленькія-маленькія гаршкі.

Э. Ш.

КАШТОЎНАЯ ПРАПАНОВА

Адбылося чарговае пасяджэнне пленума рады прафсаюзаў чыгуначнікаў паравознага допа ў Чаромсе. На ім гаварылася многа аб узгадароджванні працаўнікоў з шматгадовым стажа працы, аб правільным выкарыстоўванні часу працы. Рада прафсаюзаў вырашыла, што пры добрай арганізацыі працы можна знайсці рэзервы ў рабочым калектыве. Вось, напрыклад, у Семяноўцы, пры механічным разгрузванні вагонаў. Каб абслужыць адзін пад'ёмны кран, на адной змене дзяжуріць аж тры асобы: механік, электрык і кансерватар. А калі ўзяць тры-чатыры змены, дык лік павялічваецца да дзясцяка і больш чалавек. А гэты ж грузаводнік можа дагледзець адзін кранаўшчык. Ён жа прафесіянал па электрычных справах і змога выканаць усялякую кансервацыю.

Таму рада прафсаюзаў рашыла прадставіць прапанову ўладам ДРКП у Беластоку, каб пад'ёмныя краны абслугоўвалі толькі кранаўшчыкі, а астатнія дзве асобы, гэта значыць электрыка і кансерватара паставіць там, дзе яны сапраўды неабходныя.

З увагі на павелічэнне абавязкаў, кранаўшчыкам павялічыцца месячная зарплата. Вельмі каштоўная гэта ініцыятыва і начальства павінна яе ацаніць. Рэалізацыя такой прапановы дапаможа прадпрыемству ашчадзіць дзясяткі тысяч злотых. Будзе таксама правільна выкарыстаны час працы кранаўшчыкоў. А гэта цяпер вельмі важна.

(ус)



Д. Івацік, Ахрымы. Дзякуем вам за прысланыя песні. У „Ніве“ надрукаваць іх не можам, бо такога роду песні не падыходзяць нам, застануцца ў рэдакцыйным архіве.

Дзімтры Германюк, Беласток. Так, ваш здымак пад загалоўкам „Мужчына ў хустцы“ вельмі смешны. Але мы яго ўжо публікавалі.

А. Леўчук. Вершы вашы будуць друкаваны.

Э. Шчасновіч. Вы пішаце аб нерэгулярнай і нетэрміновай дастаўцы „Нівы“, што прыходзіць пасля нядзелі, замест перад нядзелай. У гэтым канкрэтным выпадку зоймемся справай, так як і дагэтуль. Рады, што падабаецца вам кніжка, якую атрымалі як наш карэспандэнт з „Авангарду“. Вы прыдумалі цудоўную справу: камплектаваць бібліятэчку. У далейшым узімем гэту думку і расшырим на ўсіх карэспандэнтаў. Прымаем, што кніжкі, уручаныя

Як стаць селянінам?

Не так яшчэ даўно многія з малодшых гаспадароў з усмешкай і абіякавасцю адносіліся да прафесіі селяніна. Былі такія, што не хацелі паступаць на курсы кваліфікаванага селяніна, якія некалькі разоў адбываліся ў Дубічах Царкоўных. Аднак час і людзі, як настрой, змяняюцца. І ў Дубічскай гміне зноў праходзіць такі курс. Запісалася на яго 36 сялян — гаспадароў з бліжэйшых вёсак нашай гміны. Заняткі — тэарэтычныя і практычныя, вядуць працаўнікі сельскагаспадарчай службы з гміны пад кіраўніцтвам Мікалая Патока.

М. Панфілюк

3 Навакорніна

Дарагая рэдакцыя! Моладзь вёскі Навакорніна хоча апісаць табе святліцую рамізу і прасіць дапамогі. Святліцу будавалі ўсе жыхары нашай вёскі. Вялікі ўклад унесла таксама і моладзь. Мы ўсе чэшліся, што будзем мець месца, дзе правесці свабодны час. Са святліцы і клуба мы карысталіся тры гады. Потым святліцу закрылі. Моладзі забаранілі карыстацца ёю. Ключы знаходзіцца ў начальніка ОСП у Навакорніне і каменданта. Дойгтыя вечары мы вымушаны сядзець дома. А ў вёсцы многа моладзі, якая ахвотна арганізавала б нейкую забаву. Нам трэба доўга прасіць кіраўніка, каб даў згоду і да таго плаціць вялікія грошы. Мы не ведаем, на што гэтыя грошы прызначыцца.

Дарагая рэдакцыя, просім надрукаваць наша пісьмо. Можна кіраўніцтва зразумее нас.

Моладзь вёскі Навакорніна

У гадавіну ОРМО

У Чаромсе адбылася вечарына, спалучаная са сходам армоўцаў у доме культуры. Аб службе чаромхаўскіх армоўцаў гаварыў І сакратар вузлавога камітэта ПАРП Лявон Ляскоўскі. Пасля быў прычаты ліст міністра ўнутраных спраў да ўсіх членаў гэтай арганізацыі.

Найлепшыя армоўцы атрымалі сярэбраныя значкі „У службе народу“. Былі гэта: Алесь Смык, Янка Назарук і Васіль Цімафеюк. Васілю Барану была ўручана ганаровая грамата. З мастацкай часткай для чаромхаўскіх армоўцаў выступілі школьнікі мясцовай зборнай школы і музычны гурток Дома культуры. Адбылася таксама сустрэча членаў ОРМО з грамадска-палітычным кіраўніцтвам гміны і кіраўніцтвам усіх чыгуначных устаноў.

(ус)

Адклад не йдзе ў лад

Гмінныя ўлады ў Орлі далі сялянам Крывяціч бетонныя пліты і бетонныя парогі на выкананне тратуараў. Аднак не ўсе жыхары зрабілі іх (кожны пры сваёй сядзібе выконвае сам). Варта, каб у гэтым годзе закончылі людзі гэтую работу, а таксама пры дапамозе гмінных улад зрабілі рамонт адрэзка вуліцы, якая ідзе ў Чорны лес.

Думаю, што маю прапанову возьмуць пад увагу жыхары, партыйны актыв і солтысы сяла Крывяцічы.

Іван Кірылюк

нашым перадавым карэспандэнтам на апошнім з'ездзе, з'яўляюцца пачаткам будучай „Бібліятэкі карэспандэнта „Нівы““.

Інж. Б. Ф. Рудкоўскі. Дзякуем за мілыя словы аб карэспандэнтах. „Карэспандэнт мае пачэснае і адказнае заданне. Ён саўдзельнік у стварэнні газеты. Нашы матэрыялы павінны быць аб'ектыўнымі. Нельга дапусціць, каб па нашай прычыне рэдакцыя тлумачылася перад прасасуддзем. Мы павінны безупынна ўдасканалваць свой стыль пісьма ды ўсё больш вывучаць мову. Як прыклад, тут хачу назваць М. Панфілюка. Пражываючы ў вёсцы, ён, глянецце як добра, вывучыў беларускую мову.

Карэспандэнт не толькі пасіўна канстатуе факты, ды апісвае падзеі і здарэнні. Да яго належыць, быць у словах філосафаў, „суджэнне“. Ён павінен публічна выказаць сваё „за“ ці „супраць“ у назіраемых з'явах, правільна ды з поўнай адказнасцю. Павінен карэспандэнт пастаянна ўдасканалваць свой творчы варштат“.

ВЕЧАР

Гурток ЗСМП, які існуе пры ВСС „Сполэм“ у Вельску, арганізаваў у бары „Экспрэс“ танцы для сваіх членаў. Вечар прайшоў вельмі культурна. Хачу сказаць, што гурток пры ВСС гэта адзін з найбольшых у горадзе, налічвае каля ста членаў. Вечар павялі Зося Валасовіч і Анеля Завадская, якія і кіруюць гуртком.

Іван Кірылюк

ДАРОГА

Дарога з Відава ў Агароднікі была зроблена часткова грамадскім чынам. Заканчвае яе Раён публічных дарог у Вельску. Кожны дзень самаходы і трактары возяць пясок і жвір. У лесе дарога была пашырана па паўметра з кожнага боку.

Выступае аднак і тут адзін недахоп. З абодвух бакоў дарогі выкапаны равы, а ў іх поўна вадзі, якая пераліваецца праз палывую дарогу, па якой гаспадары едуць у поле. Таму трэба абавязкова зрабіць пропуск на выкапаваных равах за Відавам упоперак галоўнай дарогі. Тады праз той пропуск вада будзе спакойна плысці ў роў. Трэба гэта зрабіць хутка, бо інакш гаспадары не змогуць выехаць у поле.

Румі

Батарэйка свяціцца не будзе

У Вельску можна абыйсці ўсе кіёскі „Рух“ і электрычныя крамы — і нідзе не знойдзеш сярэдзіны для батарэек і радыёпрыёмнікаў. Раз былі паказаліся ды зніклі вельмі хутка. Што сталася ў ЗВОІБ у Старгардзе Гданьскім, ці яны не прадукуюць ужо гэтых частак?

Без ручных батарэек на вёсцы вельмі цяжка вечарам абыйсці мокрую дарогу ці разгледзецца па хлявах.

Румі

ХТО ЗМЕНИЦЬ?

Няраз „Ніва“ пісала аб тым, што ў многіх вёсках непатрэбна гараць лямпачкі вулічнага асвятлення. Гэта бачым і ў Чаромхаўскай гміне. Справай зацікавіліся радныя гміны і адрозу ўнеслі пастулат на сесію. Аднак не хутка вырашылася справа. Справа ў тым, што вулічнае асвятленне ў большасці выпадках уключаецца самачынным ў вызначаную пару. Рэгуліруе гэта гадзіннік, які знаходзіцца каля трансфарматара. Каб пазней уключалася і раней выключалася вулічнае асвятленне, трэба перастаўляць гадзіннік. Аднак пакуль ніхто не ведае, як па-сапраўднаму можна гэтую праблему ліквідаваць і хто мае гэта зрабіць. А мо Энергетычнае прадпрыемства ў Вельску паможа рашыць гэтую лямпачку? Бо далей усім шкада марнаваць каштоўную энергію. Ці ўсім, аднак?

(ус)

І ШТО ДАЛЕЙ?

Паміж сёламі Крывяцічы і Мора стаіць вялікі мураваны будынак, у якім пару гадоў назад была школа. Пасля рэарганізацыі і адкрыцця гмінных школ, будынак гэты стаіць нявыкарыстаны. На маю думку, так далей не можа быць. Дзяржава не на тое выдала сродкі, каб такі будынак стаяў нявыкарыстаны. А вось прапанова: можна ў ім арганізаваць дом апекі для старых людзей, якіх цяпер штуром больш у нашых сёлах. Што на гэта ўлады?

Іван Кірылюк

Змяняецца вёска

Змяняецца наша вёска, што і не пазнаць яе. Ужо нідзе не ўбачыш саламянай страхі, аб'яе пабудаванай хаты ці хлява. Як хто будуюцца, то будуюцца на-сучаснаму, з размахам, на будучыню.

У 1979 годзе ў Гайнаўскай гміне будзе пабудавана 30 новых хат, 20 хлявоў, 10 клуняў і 20 сіласаў. Дзяржава дасць крэдытную дапамогу гаспадарам на будову — 15 млн. зл.

Э. Вайсковіч

„Ніва“
№ 13 (1205)

1 красавіка 1979 г.
7 стар.

З суседкыю пажартаваў

“Сёння першага красавіка, каго б тут абудыць”, — разважаў я з самай раніцы. Пазваніў сябру — ніхто трубка не знімае. Дзвоніў да іншых — таксама няма дома.

А жаданне пакінуць не давала мне спакою. Нібы чорт нейкі пасяліўся ў мяне і напінтваў: ну па-жаруі, адвадзі дупі. Раз жа дзень смеху бывае. І тут я ўспомніў сваю суседку... Ой... Дык гэта ж кандыдатура як трэба! Яна такая найўня, такая дасведчаная... Каб абвясці яе навокал падца, не трэба шмат зноўнасьці.

Усунуў ногі ў пантофлі, накінуў куртку на плечы, выхожаў у калідор. Надзеўшы свайму абшчыцу заклапочаны выгляд, звяно.

— Так і так, — будзённым голасам кажу суседцы, — сёння вяду будучы аджлоначы... І халоднучо, і гарачучо... — а сам тедзь стрымліваюся, каб не пыхкнучы. — Так што вы таго... запасайцеся...

— Ой, дзякуй, што папярэдзілі!

Праз хвіліну — чую, за сцяноў ўжо металёвым посудам таракніць. Вата з усіх кранаў зашумела. Хай.. Я вярнуўся ў свой пакой, пасміяўся ў доваць і ў пудоўным на-строі на чаў таліца.

Лучы на работу, зацінуў да суседкі. У яе амаль па-топ. Ваўна поўная вадзі, у выбарцы даверху, у кастру-лях таксама...

— Кулы б гэта яшчэ наліць? — маркуе яна. — Хіба што ў поліэтыленавы мшыкі?.. А што як надойта ад-ключальцы?..

“Вось здарова абыграў! не! — пельнуўся дарогам я. — Хай патрымае ўвесь дзень вяду... А потым скажу: „Сён-ня ж, талубка, першага красавіка... Вось будзе смеху!“

Увечары вытрэся з работы, толькі на парог, а жон-ка мая ў крык: — Што ж ты мяне не паліраваў, што вадзі не будзе? Ведаў і маўчаў. Ты думаеш, што я боршч на мінераль-най вадзе буду варыць?

Я так і атэрапеў.

— Пачкай, пачкай, пра што ты?

Жонка на мяне падарона таліла, — Чаму гэта ты суседцы сказаў, каб вядою запасася, а мне — ні слова? Ты вачэй не апускай! Чаму гэта ты рагатам стаў так кляпачыца пра суседку, та?

— Што ты выражэш? — урэшце апамтаўшыся, забар-матаў я. — Сёння ж першага красавіка. Дзень смеху. Ці ж я ведаў, што вяду і сапраўды адключальцы акраз сён-ні! Гэта я проста пажартаваў...

— Добрыя жарты! — крычала жонка. — Дома ні кроп-кі вадзі, а ён з суседкаю жартуе. Ідзі да яе і прасі вадзі. А потым я з табой яшчэ пабалакаю. Вось які! З сусед-каю жартуе! Я табе пажарую! Ты-ў мяне яшчэ пасма-ешці!

Давілося браць білончык і ісці да суседкі па вяду. “А хай яго ліха, — думаў я, — калі маеш справу з ка-мунальным бытам — не жартуй!”

Валынцін Чараміс



ПІШУ ПІРА

МІНІВЕРШЫ

ЗАПІРСНА

Качка смажыцца ў духоўцы.

Кот:

— Пашэнціда, чартоўцы! Хоць духоўка і не печ, Але ж цёпленка рэч.

М. Застольскі

ФОНКА-ПРЫСТАВАНЕЦ

Да перша сваёй кар’еры

Начальства босціў ён без

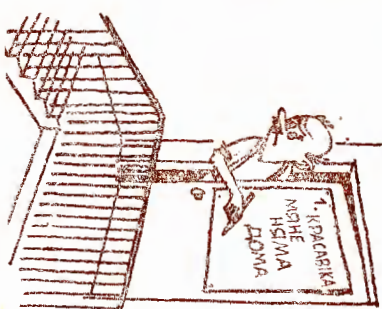
Меры,

Зрабіў кар’еру — палатоднеў

Сябе чахвоціць нежэка

Фонка:

Васіль Жуковіч



— А то ад “розыгрышу” адбоя не будзе...

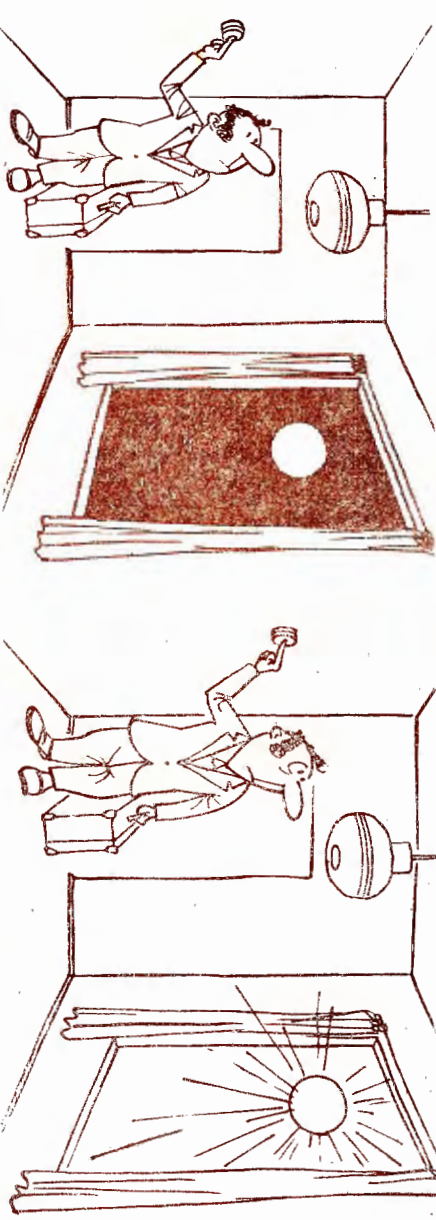
ЯБЛЫКА АД ЯБЛЫНІ...

— А мой тата багатыш за твайго.

— А мой разуменніш.

— А мой твайму грошы пазычыў.

— А мой твайму не ад-дасці.



УЗЛОЎЖ

— А я вось здавіў вота-кую рыбу, — хваліцца ры-бак свайму суседу.

— Дзе? — цікавіцца той.

— У рэчцы, што за выла-нам...

— Дык та я рэчка ву-зенькая, пераступіць можна.

— Як жа яна, там плавае?

— А ўздох, — вытума-чыў рыбак.

З “Веснікі Задрэпніні”

АВ ПАКУПНІК

Новы від паслуг аказа-юць пакупнікам кастры-Задрэпнінперама. Цяпер асобі, якіх не дамагалоцца рэшт, абслугоўваюцца тут без чаргі.

— А што ну, Іван Кузьміч! Усё зрабілі па памяці...

Віктар Шаўчэнка



...ён быў увесць у по-шухах. Шукаў лёгкай дарогі ў жыцці.

ПЕСНІ ПА ЗАВУКАХ

Па просьбе Галіны Юзавіч з Бары-савікі змайшчым песню

БІАЛЕ РО́ЗЕ

Rozkwitaty rąki białych róż,
wśród, jasienku, z tej wojenki już,
wśród, usach jak za dawnych lat,
dam ci za to różu najpiękniejszy kwiat!

Kładam ci ja, idącemu w bój,
białą różę na karkuś twoj.

Nimś odszedł, mój jasienku, stąd,
nimś różę przestał, kwiat na ziemi zwiąd.

Ponad stępem nieprzejrzana mgła,
wiatr w burznych cichuteczko fka.
Przysza zima, opadł różu kwiat,
poszedł w świat jasienko, zginał za nim ślad.

Już przekwitły rąki białych róż,
przeszło lato, jesień, zima już.
Cóż ci teraz dam, jasienku, hej,
bądź z wojenki wróciśz do dziesięciu swej?

Jasienkowi nie nie trzeba już,
bo mu kwitną rąki białych róż;
Tam nad jatem, gdzie w wojennej ruci,
wytosi na mogile biały różu kwiat.

СІМЕЙНАЕ ЖЫЦЦЕ

Кастуць: Учора вечарам зноў урэшце заставалі са сваёй жонкай.

Парфен: Як гэта? Яна што, ездзіла куды-небудзь?

Кастуць: Не, наш тэлевізар сапававу-ся.

ЗАДРЫПКОЎСКАЯ

Інжынерыха Задрэпкоў-ская бесуработна прыехала на аўтамашыне пад знак “Стоп”. Машынер не спыніў

не і спытаў:

— Ці ведаеце вы, што гу-та за знак?

— Уаўлення не маю, — ад-казала Задрэпкоўская, — але калі вам вельмі цікава, можна было б спытаць пра-даўца ў суседнім кіёску.

ГІМН ДЗІВА

Было гэта тады, калі ў нас толькі што пачалі з’яў-ляцца гусенічныя тракта-ры. Вось едзе высловай да-рогай такі трактар. Насус-трач яму дзядуля.

— Глядзі, якое дзіва! — кажа дзядуля. — Маля та-го, што сам едзе, дык яшчэ і жалезную дарогу з сабою вяс.



СХВАЦЦА АД ЛЮДЗЕЙ

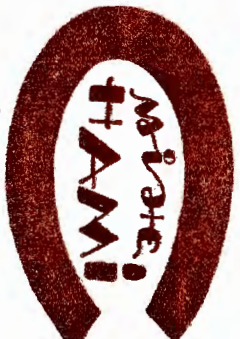
Даволі шумнай сенсатыў у Швейцары, ды і далёка за яе межамі стала пакупка зна-кавым тыпістам Вернам Боргам вострава ў Балтый-скім моры. Рагатам узяў ча-лавец і прыдаў у прынат-нае ўладанне востраў за два мільёны швейцарскіх крон. Пра такое не часа навуш. Тым больш, што востраў той, па праўдзе кажучы, жыццёва-важных каштоўнасцей не мае. Ён скрозь скалісты, амаль не мае ўрадлівай гле-бы. Да гэта ж ён не так і блізка знаходзіцца ад Стак-гольма — на адлегласці 150 кіламетраў. Толькі што адна назва пазычана — Кандіа.

Дык тое, што сталіць там адзін пашпонакавы дом, у якім зброецця жыць гэты спартсмен.

Чытаючы ў прэсе пра та-кую навіну, многія суайчын-нікі Верна Борга здзіўлялі-ся яго дзівацкаму рашэнню: чаго толькі не прыдумалі спартыўнай зорка. Бадай, няма куды дзіваць пропыі чалавеку. Але як сведчыць сам Борг, ніякага дзівацтва ў яго рашэнні няма. Яно велімі абдыжарыла слава, надакучыла пастаянна адчу-ваць на сабе ўсеатудную ўвагу, абырдыла тая сувет-ная шумиха, якую ўзнімаюць бакоў яго імя ўспяшкі дзят-кі. Адным словам, як ствар-джае спартсмен, ён ужо ў свае дзвядцать два гады ад-чуў невыносную зморанасць ад глумнага свету, ад прак-тычнага разліку людзей у знаёмствах, сёброўстве, ка-ханні, павяг у самых інтым-ных сферах чалавечых ад-носінаў.

— Цешу сябе надзеяй, — адкрыта кажа Верн Борг, — што калі схавалася ад усіх на востраве ў моры, то лю-дзі нарэшце пакінуць мяне ў спакой. Хачу схавання ад людзей, адпачыць ад іх.

Не расцёнае на ўласнай дурасці: не дзеля гэтага ца-бе вучылі пісаць.



Не расцёнае на ўласнай дурасці: не дзеля гэтага ца-бе вучылі пісаць.